National Library
Bibliothèque Nationale

NATIONAL LIBRARY OF CANADA
ORDER SECTION
395 WELLINGTON ST.
OTTAWA, ONTARIO
K1A 0N4
Dec. 86

ANDINA TRAVEL
AGENCIA DE VIAJES
940 BLOOR ST. W.
TEL. 534-1171
(esq. de Ossington Subway)
La Agencia de Viajes de la Comunidad Latina, preocupándose siempre por proteger los intereses de su inmensa clientela y comunidad latina en general presenta a: SUSANA CORDERO e IVAN AYALA, profesionales con largos años de experiencia.

ALAS TRAVEL
Viajes disponibles para SUDAMERICA en el mes de Diciembre
Rosa Franzini
241-1125

VENTURE FORD
ALBERTO PINTOS
Su Agente Latino
VISITENOS
2209 Weston Rd.
Tel. 244-1701

ESTADO DEL TIEMPO

HOY : Parcialmente nublado, con algunos chaparrones.
Temp. Máx. : 14° C.
EL JUEVES : Parcialmente nublado y más cálido.
Temp. Máx. : 15° C.

Amigo TRAVEL LTD.
Viajes disponibles para SUDAMERICA en el mes de Diciembre
2437 FINCH AVE. W., WESTON
741-0434

El único diario en español de Canadá
el popular
AÑO XVI No 21 MIERCOLES 16 DE OCTUBRE DE 1985 WED OCT. 16 0.40

SIGUE EL SUSPENSO:
BLUE JAYS AL 7MO PARTIDO
pag. 3

CHILE:
MAS DE 60 DETENIDOS EN PROTESTAS
pag. 8

NICARAGUA:
ALLANAN SEMANARIO CATOLICO
pag. 9

IGLESIA SALVADOREÑA NEGOCIA EN SECUESTRO

SAN SALVADOR - La Iglesia Católica Salvadoreña está negociando una solución para el secuestro de la hija del Presidente José Napoleón duarte, informaron ayer autoridades eclesiásticas.

Dijeron que la solución del secuestro, ocurrido hace cinco semanas, sería un primer paso encaminado a la reanudación de las conversaciones de paz entre los guerrilleros izquierdistas y el gobierno, que tuvieron muy corta vida cuando se iniciaron el año pasado.

El Arzobispo Arturo Rivera y Damas visitó la provincia Norteña de Chalatenango durante el fin de semana y habló con líderes guerrilleros que tienen en su poder a Inés Guadalupe Duarte Durán. También conversó con cuatro de los 23 Alcaldes secuestrados en mayo.

El Obispo Auxiliar Gregorio Rosa Chávez dijo a los periodistas que " lo que ocurra esta semana indicará qué rumbo seguirán las cosas en El Salvador. Después de la visita de Monseñor Rivera a Chalatenango, pienso que hay elementos muy positivos para despertar la esperanza de la gente".

Pero " si no hay conclusiones esta semana, entonces (la situación) será muy grave para las posibilidades de paz", advirtió Rosa Chávez.

BEIRUT, El Líbano - La gráfica registra el momento en que ALI HASHEM es impactado por los disparos de un pelotón de fusilamiento de la milicia Shiita Amal. El ajusticiado fue hallado culpable de matar a cinco personas por una corte de batalla, siendo muerto en un cementerio desierto del Oeste de Beirut.

SANDINISTAS AMPLIAN Y PRORROGAN ESTADO DE EMERGENCIA

MANAGUA, Nicaragua - El gobierno de Nicaragua decretó anoche una ampliación del Estado de Emergencia y lo prorrogó por un año.

El Presidente Daniel Ortega, acompañado del Vicepresidente Sergio Ramírez y otros miembros de la Dirección Nacional del Frente Sandinista de Liberación Nacional, FSLN, anunció por cadena de radio y televisión la ampliación del Estado de Emergencia.

Dijo el Sr. Ortega que la situación era grave y que el gobierno se veía obligado a adoptar medidas drásticas y urgentes.

" No podemos permitir que esas acciones de agresión sigan desarrollándose impunemente", señaló.

Mediante un decreto, leído por el Ministro de Justicia Rodrigo Reyes, se suspendieron a partir de anoche varios derechos y garantías que se refieren a la libertad individual, la seguridad personal, el derecho de habeas corpus, la libertad de prensa, la inviolabilidad de la correspondencia, la libre circulación, la libre residencia, el derecho a reunión y el de huelga, y otros.

El decreto entró en vigencia de inmediato.

"ARGENTINOS JUNIORS ES PELIGROSO" DICE ENTRENADOR
pag. 17

SOLDADO HONDUREÑO HERIDO EN ATAQUE
pag. 9

El cuidado de sus pies es importante
José Tomasini
Pedicuro
Telfs. 743-8782
636-6472

"MI CONCIENCIA ESTA TRANQUILA"-- DICE ALMIRANTE ARGENTINO

BUENOS AIRES - El Almirante (RE) Armando Lambruschini, uno de los cinco ex-Jefes de las Fuerzas Armadas Argentinas para quienes el Fiscal Federal pide reclusión perpetua, se declaró inocente ayer de las graves violaciones de los Derechos Humanos cometidas durante la dura campaña antiguerrillera de la década anterior.

" Mi conciencia está tranquila, y ella quedará a salvo aún en caso de mi condena", dijo Lambruschini en un breve descargo leído ante la Cámara Federal que juzga a nueve ex-Comandantes de las Fuerzas Armadas por secuestros, torturas y homicidios.

En su presentación de seis minutos, Lambruschini dijo : " asumo en toda su plenitud lo actuado por mis hombres (durante la represión)", pero refiriéndose a las acusaciones del Fiscal indicó también que " de ninguna de ellas soy culpable".

" No soy un hombre de enconos ni rencores", señaló más tarde el marino, una de cuyas dos hijas murió en un atentado extremista en 1979.

EDITORIAL

RICOS Y HAMBRIENTOS

Sam M. Walton es este año el hombre más rico de los Estados Unidos, contando con bienes por un total neto de 2.8 billones de dólares, mientras que el segundo hombre más rico de ese país es H. Ross Perot, con cerca de 1.8 billón de dólares en su haber. Un total de 12 hombres y 2 mujeres Estadounidenses calificaron para el título de billonarios en 1985, según una nueva edición especial de la revista " Forbes", la ha publicado por cuarto año consecutivo una lista de los 400 Estadounidenses más ricos.

En la presunta meca de la libre empresa y las oportunidades para todos, 165 de los 400 super-ricos disfrutan de su actual posición económica por el mero hecho de haber heredado considerables fortunas, contándose entre ellos, por ejemplo, ocho miembros de la familia Rockefeller.

El más " pobre" de los 400 afortunados mencionados por la revista cuenta con bienes por " apenas" 150 millones de dólares.

Este tipo de enorme concentración del poder del dinero en una proporción ínfima de la población se repite, por cierto, en Canada, gracias a las concesiones obtenidas de anteriores gobiernos por los más ricos del país en cuanto al tratamiento impositivo de sus herencias, y a la general protección brindada a ellos por Ottawa a través de un sistema de impuestos que permite numerosos " escapes" del pago a aquellos que cuenten con el asesoramiento de expertos.

En medio de estas preocupantes distorsiones de la democracia que han resultado en la colocación de un enorme poder económico en manos de unos pocos individuos ciertamente no electos por la ciudadanía y hasta totalmente desconocidos para el Canadiense común, se celebra hoy por segundo año consecutivo el Día Mundial de la Alimentación.

La Asociación del Día Mundial de la Alimentación, cuyas actividades son financiadas por subvenciones federales, cuenta con comités provinciales que han planeado una variedad de eventos especiales no sólo para recordarnos en esta jornada la existencia del hambre en el mundo, sino también para destacar algunas de las causas del flagelo.

Paul Ares, Director Ejecutivo de la Asociación, señala al respecto que " ahora hay suficientes alimentos en el mundo como para que todos (sus habitantes) puedan comer. Las causas del hambre en el mundo son económicas y políticas, (y) no podemos culpar a los desastres naturales" por el problema.

El dita como ejemplo a la presión del Fondo Monetario Internacional para que las naciones en desarrollo pagen o reprogramen el pago de sus deudas. Ello las impulsa a enfatizar la producción de cosechas para la exportación, con el fin de obtener las divisas necesarias para los pagos. Por lo general, " las cosechas para la exportación existen en detrimento de la producción de alimentos básicos, (ya que) las mejores tierras son asignadas a las primeras", dice el Sr. Ares.

Es importante notar, por otra parte, que la ayuda directa con alimentos a las naciones necesitadas se vuelve negativa una vez que las emergencias más graves han pasado, porque ese tipo de asistencia eventualmente impide la evolución hacia la autosuficiencia en la producción de alimentos.

Pero una interrupción de la ayuda también puede perturbar el equilibrio político de los países receptores porque a menudo, explica el Director Ejecutivo, la asistencia alimenticia del extranjero es utilizada por las élites locales para obtener y mantener el respaldo de los pobres de los centros urbanos.

Un detalle no mencionado por el Sr. Ares es que la vida rural, aún en medio de la seguridad de la alimentación, es aburrida y rutinaria, con bastante menos oportunidades de avance que las que ofrecen las grandes ciudades. En la era de la revolución de las comunicaciones, que ha permitido que cada rincón remoto del Tercer Mundo pueda conocer las ventajas y comodidades comparativas de la vida urbana, es imposible pensar que una mayoría substancial de los campesinos aceptaran voluntariamente y de buen grado pasarse todas sus vidas en medio de condiciones primitivas.

Y como muestra el ejemplo de China, que aparentemente ha logrado la autosuficiencia alimenticia, la misma no constituye una garantía de que el país en su conjunto podrá progresar al mismo ritmo que las naciones avanzadas, las que ya han iniciado la conquista del espacio.

China ha descubierto que sólo el estímulo del lucro individual permite acelerar el desarrollo económico.

Y hasta la Unión Soviética ahora parece determinada a reestructurar la minúscula élite que dirige su economía, reemplazando, por ejemplo, a Nikolai K. Baoibakov, de 74 años de edad y con 20 de ellos al comando de Gosplan (o Comité de Planificación), con el relativamente joven Nikolai V. Talyzin, un Ingeniero y especialista en telecomunicaciones de 56 años, para que no hayan obstáculos para simplificar el proceso de planicación y volverlo sensitivo a las nuevas ideas económicas, como las que han traido un grado de prosperidad a Hungria en base a las actividades para beneficio individual.

Estas adopciones de algunas de las ideas básicas del sistema capitalista cuando éste presenta decenas de millones de desempleados alrededor del mundo, un fuerte endeudamiento de las naciones en desarrollo y hasta un déficit superior a los 2 trillones de dólares en los Estados Unidos, llaman a la reflexión cuando se trata de hallar una solución pronta y efectiva al problema del hambre.

La más prudente parece ser una intermedia, entre la asfixiante planificación centralizada y la anarquía injusta del capitalismo desbocado. Para asistir la evolución hacia la autosuficiencia, se requiere de las contribuciones de países ricos como Canada para proyectos a escala comunitaria, en vez de donaciones indiscriminadas de alimentos o inversiones billonarias en proyectos faraónicos.

el popular

Director Propietario
Eduardo Urueña

Editor — MIGUEL RAKIEWICZ
Administración — NICOLAS ROS

Computadoras, Diagramación, Artes Gráficas — JORGE LEON, EDGAR LEON

Reporteros Gráficos — JUAN ORELLANA, OSVALDO ESCOBAR, MANUEL GALABAY, R.H.C.

Columnistas — ALEX ZISMAN, JIM.G.ROSS, PATRICIA TAYLOR

Fuentes Informativas — REUTER LATIN

Todas las columnas, artículos y opiniones publicados en nuestras páginas son responsabilidad de sus autores y no reflejan necesariamente el pensamiento de este diario.
Reservamos el derecho de publicar cualquier escrito inédito.
Todos los avisos publicitarios, fotografías y textos publicados son de exclusiva propiedad; reproducción parcial o total sin previa autorización constituye plagio ante la ley.
Second class mail No.2553.
Postage paid at Toronto.
Published four times per week.
Monday, Wednesday, Friday and Saturday.
All Rights Reserved Derechos Reservados 1985
2413 Dundas St.West
Toronto, Ontario Canada M6P-1X3
Tel: 531—2495 y 531—2496

DENUNCIAN AMENAZA A LIBERTAD DE PRENSA EN ARGENTINA Y EL SALVADOR

CARTAGENA, Colombia (Reuter).- Periodistas de Argentina y El Salvador denunciaron ayer ante la SIP que la libertad de prensa está seriamente amenazada es sus países por iniciativas oficiales que buscan poner en vigencia el derecho de réplica.

Por su parte delegados uruguayos dijeron que en su país se derogaron practicamente todas las disposiciones que restringían la libre expresión, pero subsiste la preocupación por la demora en modificar una dura ley de prensá puesta en vigencia el año pasado por el anterior regimen militar.

Se informó que en Ecuador existe plena libertad de prensa, aunque el diario Hoy de Quito dijo que el gobierno del presidente Leon Febres CORDERO LE RETIRO TODA LA PUBLICIDAD OFICIAL*

Los informes sobre la situación de la libertad de expresión e información en los cuatro paises fueron presentados por propietarios, directores y editores de diarios y revistas que asisten en Cartagena a la cuadragésima asamblea general de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP).

A la reunión, que se inició el pasado lunes pero será formalmente inaugurada hoy por el presidente colombiano BELISARIO Bentancur, asisten casi 500 delegados de todo el continente.

Carlos Ovidio Lagos, director del diario La Capital de la ciudad ARGENTINA DE Rosario, dijo a la SIP que en su país "no se advierte ningún avance favorable en materia de prensa".

Lagos, quien brindó el informe por Argentina, dijo que dos diarios continúan clausurados, subsisten los atrasos en el pago de la publicidad oficial y existe discriminación en el otorgamiento de los avisos por parte del gobierno democrático, que asumió en diciembre de 1983 luego de siete años de regimen militar.

También calificó como inconstitucionales los elevados aranceles a la importación de papel de diario.

Como otros delegados argentinos, Lagos afirmó que la mayor amenaza a la libertad de prensa está sin embargo en los intentos del gobierno y el parlamento de aprobar el llamado derecho de réplica, que obliga a los medios a otorgar un espacio similar a quienes se sientan perjudicados por una información que los aluda.

Lagos declaró que las iniciativas en ese sentido, una de las cuales ya fué sancionada por el senado argentino, "Resultan en extremo peligro para la libertad de prensa".

Su compatriota Jorge Fascetto, director del diario Popular de la ciudad de Avellaneda, dijo a la SIP que el presidente argentino Raúl Alfonsín sostuvo ante editores de diarios que le expresaron su preocupación, que en su opinión el derecho a réplica no significaba amenaza alguna a la libertad de prensa.

"En mi opinión, vamos a tener problemas que seran tan o más graves que la colegiación de periodistas", subrayó Fascetto.

Pero Julio Alfredo Ramos, director del diario Ambito Financiero de Buenos Aires, afirmó que la libertad de prensa en Argentina está amenazada por otros hechos más serios, como la ley que sanciona a prisión a quien obtuviera información o documentación sobre supuestos "Fines políticos del gobierno".

"Hay muchos problemas y serios peligros para la libertad de prensa en la Argentina", enfatizó Ramos.

En el informe sobre la situación de la prensa en El Salvador, el director del diario De Hoy de San Salvador, Enrique Altamirano, denunció que el gobierno del presidente José Napoleon Duarte también trata de implantar el derecho de réplica en ese país.

"La SIP debe advertirse de este peligro en el horizonte que será una de las más grandes amenazas a la libertad de prensa", afirmó.

Altamirano dijo que el gobierno otorgaba a su diario un 50 por ciento menos de publicidad que a otros con menor circulación, como forma de presionarlo.

Altamirano insistió en que al diario De Hoy se le niega la publicidad oficial que es de interes para el público y se le entrega solamente publicidad de naturaleza propagandística.

En su extenso informe el periodista salvadoreño calificó al nuevo Ministerio de CULTURA CREADO RECIENTEMENTE POR EL PRESIDENTE Duarte como semejante a los órganos de propaganda de regimenes totalitarios destinado a controlar toda la información.

También criticó Altamirano las leyes vigentes sobre difamación, que permiten a un juez encarcelar a periodistas con solo una demanda en su contra.

Por su parte el director de la revista uruguaya Busqueda, Danilo Arbilla, afirmó que cuando asumió el presidente Julio Maria Sanguinetti, en gobierno democrático en marzo, trás 12 años de gobierno militar, se levantaron casi todas las restricciones de prensa.

Pero dijo Arbilla que no obstante la prevista modificación a la ley de prensa vigente desde 1984 tuvo hasta ahora un trámite lento en el parlamento, lo que constituye "Una amenaza o limitación latente" a la libertad de prensa en Uruguay.

Agregó que la ley no da derecho a réplica cuando de trata de discursos oficiales y la tipificación de delitos de imprenta deja una gran margen al presidente de la república para prohibir la circulación de un periódico hasta por 15 días.

Arbilla denunció también la actitud peligrosa y censurable de requerir información a los servicios de inteligencia sobre un periodista cuya información disgustara a un funcionario, hecho que dijo ocurrió recientemente.

Dijo que esa era "Una asquerosa práctica" del anterior gobierno militar y agregó que "Causa alarma que una conducta de ese tipo tenga lugar en un regimen democrático".

BLUE JAYS DERROT
5-3

TORONTO - A pesar de los pronósticos de los expertos, y las esperanzas de los Torontonianos, los Blue Jays perdieron anoche su 6to. encuentro del Campeonato de la Liga Americana ante los Royals de Kansas City, debiendo disputarse hoy un 7mo. y definitivo partido entre ambos.

El encuentro de ayer en el Estadio de la Exhibición que finalizó con la victoria de los visitantes por 5-3

fue clar
estos, u
conside
como s
En
patizan
deben
tuación
Brett,
tempra
Blue
pudier
El
de hoy
Serie
el sáb

VANCOUVER, British Colum
tribu KWAGULTH, de 40 pies
erecto en el Parque Lincoln
años luego de su compra en
Vancouver, a principios de
donación, habrá de ser entr
tropología de la Universida
para su restauración y cuid

FELIX R
ABOGADO Y NOTA
Abierto las ta
Sabad
3800 Steeles Ave.
(esq. Steeles, Westo
TELEFONO 851

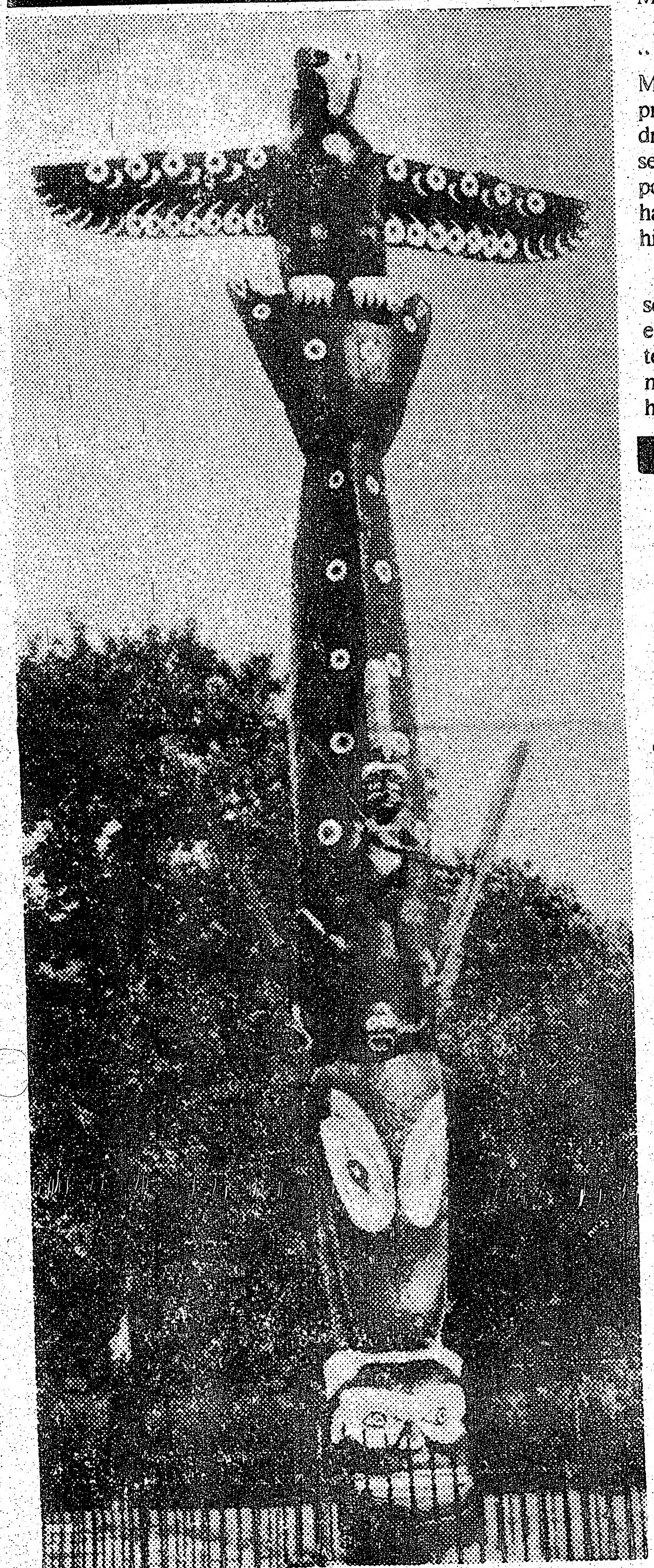
BLUE JAYS DERROTADOS 5-3

TORONTO - A pesar de los pronósticos de los expertos, y las esperanzas de los Torontonianos, los Blue Jays perdieron anoche su 6to. encuentro del Campeonato de la Liga Americana ante los Royals de Kansas City, debiendo disputarse hoy un 7mo. y definitivo partido entre ambos.

El encuentro de ayer en el Estadio de la Exhibición que finalizó con la victoria de los visitantes por 5-3 fue claramente favorable a estos, un equipo que no es considerado generalmente como superior a los Jays.

En particular, los simpatizantes de los Royals deben agradecer la actuación del pitcher George Brett, quien estableció la temprana ventaja que los Blue Jays luego no pudieron superar.

El ganador del partido de hoy pasará a disputar la Serie Mundial, que se inicia el sábado.



VANCOUVER, British Columbia - Este totem de la tribu KWAGULTH, de 40 pies de altura, había estado erecto en el Parque Lincoln de Chicago durante 55 años luego de su compra en Alert Bay, en la Isla de Vancouver, a principios de siglo. Gracias a una donación, habrá de ser entregado al Museo de Antropología de la Universidad de British Columbia para su restauración y cuidado permanente.

FELIX ROCCA
ABOGADO Y NOTARIO B.A.LL.B.
Abierto las tardes y los Sabados
3800 Steeles Ave. W. Suite 101
(esq. Steeles, Weston Rd. y Signet)
TELEFONO 851-7747

LAVANDERIA DONA TODOS SUS INGRESOS A MEXICANOS

TORONTO - Continúa con éxito una iniciativa benéfica de la única lavandería latina de Toronto, " Andy's Coin Laundry". Desde el pasado domingo 13 y hasta el sábado 19 de octubre, todos los ingresos recaudados en el establecimiento serán donados al fondo de ayuda a los damnificados por los recientes terremotos de México.

Esta inciativa, bautizada " Ven a Lavar por México", corresponde al propietario del local, Andrés (Andy) López, quien se manifiesta muy contento por el eco que la misma ha hallado en la comunidad hispana.

" Andy's Coin Laundry" se halla en 218 Christie St., entre Bloor y Dupont, teléfono 536-1430, permaneciendo abierta las 24 horas del día.

EL DESEMPLEO BAJO AL 10.1 POR CIENTO

OTTAWA - La tasa de desempleo disminuyó en septiembre, alcanzando su nivel más bajo de los últimos tres años y medio, informó Estadisticas de Canada.

La baja de la tasa del 10.3 % de agosto al 10.1 % en septiembre representa buenas noticias para el gobierno federal, que había pronosticado un desempleo del 10.7 % de la fuerza laboral para el corriente año y 10.3 % para 1986.

Las provincias con menos desempleo son Manitoba y Saskatchewan, ambas con una tasa del 7.6 %, mientras que el nivel más alto de desocupación se registra en Newfoundland, 19.6 %.

En Ontario, el desempleo aumentó un 0.1 % entre agosto y septiembre, alcanzándose una tasa del 8.1 %, mientras que en Quebec hubo un incremento del 0.2 %, al 11.6 %.

Las tasas de desempleo de septiembre de algunas de las ciudades más importantes del país son: Toronto 6.9 %, Montreal 11 %, Vancouver 10.6 %, Ottawa-Hull 7.6 %, Calgary 9.2 %, Edmonton 10.2 %, St. John's 14.2 % y Halifax 9.4 %.

EMPRESA CANADIENSE CONSTRUIRIA VINCULOS INTEROCEANICOS EN COSTA RICA

SAN JOSE, Costa Rica - Una empresa Canadiense ofreció al gobierno de Costa Rica la construcción de un oleoducto, una carretera y un ferrocarril interoceánicos, paralelos a la frontera con Nicaragua, informó ayer el Viceministro de Industria, Energía y Minas, Jorge Monge.

El Sr. Monge dijo que la oferta de la empresa Trans-Costa Development Corporation fue planteada la semana anterior, y que el Ministerio de Industria la está estudiando con detenimiento.

De acuerdo con la oferta, la empresa Canadiense construiría una carretera de cuatro carriles, un ferrocarril eléctrico de doble vía y un oleoducto, todos con sus respectivas terminales.

La firma ya presentó al gobierno los estudios de factibilidad y señaló que está lista para iniciar conversaciones encaminadas a obtener el contrato de construcción y operación, mediante el cual amortizaría el proyecto con un sistema de peajes.

El Sr. Monge informó que la obra tendría un costo de 3.000 millones de dólares, correrá paralela a la frontera con Nicaragua, y se extendería desde el Cabo Santa Elena, en el Golfo de Papagayo del Océano Pacífico, hasta la desembocadura del Rio Colorado, en el Atlántico.

Según el Sr. Monge, " el fabuloso proyecto se realizaría sin costo alguno para el gobierno y vendría a desarrollar integralmente la zona Norte del país, constituyendo un 'canal' seco completo entre los dos océanos".

" Los trenes harían el trayecto (de poco más de 300 km) en un máximo de tres horas, con un mínimo de 150 carros-plataforma para el transporte de tráilers", agregó.

El Ministro indicó que la oferta de Trans-Costa Development será remitida también al Ministerio de Obras Públicas y Transporte, para su análisis.

" Los dos Ministerios, que ya cuentan con amplia experiencia en este tipo de oferta y obras, posiblemente iniciaran conversaciones formales con los proponentes dentro de pocas semanas", dijo.

Monge dijo que el gobierno del Presidente Luis Alberto Monge está empeñado en contruir un oleoducto interoceánico, pero que hasta ahora no ha podido lograr ese propósito.

BUSCAN SANGRE DONADA POR VICTIMA DE AIDS

OTTAWA - Funcionarios de la Cruz Roja están buscando en esta capital a las dos pintas de sangre donadas por un hombre que presenta anticuerpos vinculados al Síndrome de la Deficiencia Inmune Adquirida, AIDS, luego de que un residente de Ottawa aparentemente contrajo la mortífera enfermedad a través de una transfusión de sangre.

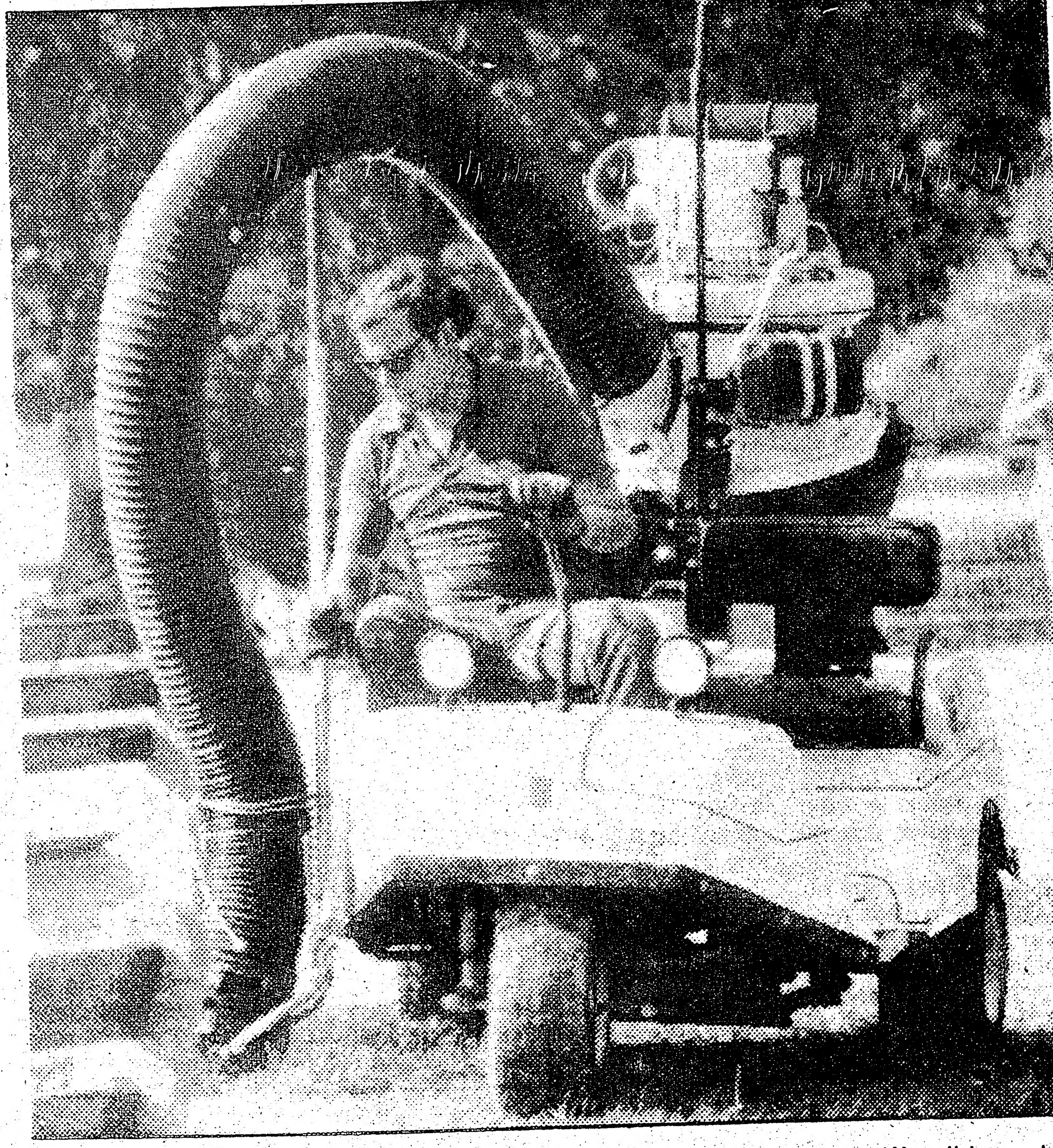
El portador de los anticuerpos ha donado tres pintas de sangre en los últimos cuatro años, pero no ha efectuado ninguna donación en los últimos 18 meses.

Una pinta de la sangre contaminada fue dada en una transfusión a un hombre durante una operación quirúrgica del corazón en el Hospital Cívico de Ottawa en 1982. Posteriormente, se determinó que el operado presenta síntomas del AIDS.

La Cruz Roja esta organizando una amplia búsqueda en los registros de los 29 hospitales de la zona de Ottawa para determinar qué ocurrió con las dos pintas restantes.

Es " remotamente posible" que aquellos que recibieron esa sangre podrían estar padeciendo actualmente el AIDS, o contagiando a terceros con la enfermedad a través de donaciones de su propia sangre o sus relaciones sexuales, dijo Gail Rock, Directora Médica de la Cruz Roja.

La Dra. Rock aconseja a la gente que se sometió a operaciones importantes, que involucraron transfusiones que informen acerca de ello a sus médicos.



TORONTO - El empleado del Departamento de Parques y Recreación Bill Jackson recoge papeles y otros residuos en la Playa Woodbine al comando de una máquina aspiradora gigante.

DIPUTADOS PEDIRAN QUE LAS MUJERES HAGAN LA GUERRA- DICE PERIODICO

OTTAWA - El periódico Ottawa Citizen dijo ayer que un comité multipartidario de la Cámara de los Comunes emitirá un informe la semana próxima en el que se pide la abolición del retiro laboral obligatorio y la autorización de papeles de combate para las mujeres incorporadas a las Fuerzas Armadas.

En su artículo sobre el tema, el periódico indicó que los Diputados federales también recomendaran que los empleados del gobierno federal cuenten con mayores derechos políticos y que se otorgue la protección de la Ley de los Derechos Humanos de Canada contra la discriminación basada en su orientación sexual a los hombres homosexuales y las lesbianas.

Con ese fin, los siete Diputados que integran el comité instaran a las Fuerzas Armadas y la RCMP a que abandonen sus regulaciones que prohiben el ingreso de homosexuales a sus filas.

El Comité sobre los Derechos de Igualdad fue establecido en febrero por el Ministro de Justicia John Crosbie para que pasara revista a todas las leyes y programas federales para asegurar que cumplen con lo especificado en la Sección 15 de la Carta de Derechos y Libertades.

La Sección 15, que entrara en vigor el 17 de abril, dice que todos son iguales ante la ley y prohibe la discriminación en base a la raza, origen étnico o nacional, color, religión, sexo, edad o incapacitación física.

ENVIO DE HEROINA LEGAL

WINNIPEG, Manitoba - El primer envío de heroína para su consumo legal en Canada arribará desde Gran Bretaña hacia fin de mes, dijo un funcionario federal. El Dr. Ian Henderson dijo que el primer envío contiene 22 kg. o unas 100.000 dosis de heroína.

Está valuado en 15.000 dólares, pero valdría entre 15 y 20 millones de dólares de vendérselo en el mercado ilegal.

El Dr. Henderson dijo que la droga será almacenada en un depósito de una compañía farmaceútica en Mississauga, Ontario, para su distribución a los hospitales y farmacias de todo el país.

El uso de la heroína para los pacientes con dolores crónicos o que se encuentren moribundos fue aprobado el año anterior por el Ministro de Salud Pública Jake Epp.

El Dr. Henderson, Funcionario Médico del Departamento de Protección de la Salud, dijo que se ha notificado a la RCMP acerca de la fecha de arribo del envío, acotando que el depósito de Mississauga cuenta con un recinto de alta seguridad.

La RCMP " vigilará cuidadosamente desde el momento en que (el envío) salga del avión hasta que sea depositado en ese recinto", dijo el Dr. Henderson, señalando que también habrá que incrementar la seguridad en los hospitales y farmacias

TORONTO - Una escena del filme HAIL MARY (Salve Maria) del Director francés Jean Luc Godard, que protagoniza Myriem Roussel en el papel de una Virgen Maria contemporánea. La obra, criticada por el Papa y fuente de polémicas en el reciente Festival de Festivales, se proyecta hasta mañana, jueves, en el cine Bloor (532-6677).

LOS ASTROS DICEN

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

Buen día para los pagos, préstamos o bienes de terceros. Novedades del extranjero estimulan las aspiraciones románticas.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

La situación matutina podría forzarlo a ser más práctico. Una reunión en las primeras horas de la tarde resultará fructífera y placentera.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

Demuestre seguridad en si mismo en la resolución de problemas familaires o de bienes raíces. Un romance nace o revive por la tarde.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

Sabrá como canalizar sus energías para obtener la respuesta más productiva durante la mañana. El trabajo en equipo será exitoso.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

Podría tener dudas acerca de lo que se propone hacer, pero su postura es la correcta. Romance por la tarde.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Luego de decidir un curso de acción, deberá cambiarlo ante nuevas informaciones. La vida hogareña mejora.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Una vez que comience su jornada de trabajo, sólo lo detendrán consideraciones financieras. Use la noche para el descanso.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

Alcanzará sus metas gracias a una combinación de vigor y sentido común. Satisfacciones por cuestiones monetarias.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

El día comenzará activo, pero luego la prudencia lo obligará a reconsiderar sus decisiones. Reunión placentera por la tarde.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

Las actividades con un amigo o un grupo serán productivas. Al promediar el día podrá combinar los negocios con el placer.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

Su fé o creencias podrían ser la clave del éxito en una relación importante. El encanto brindará ganancias.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo

Un programa práctico de mejoras necesitará del apoyo financiero de terceros. Dedique la tarde a las actividades sociales.

VUELOS DIRECTOS A BRASIL

OTTAWA - Gracias a un acuerdo bilateral firmado por Canada y Brasil, comenzarán a ofrecerse vuelos sin escalas entre ambos paises.

El Ministerio de Transporte dijo que la aerolinea Canadian Pacific Air Lines Ltd. de Vancouver tendrá el derecho de brindar vuelos desde cualquier punto de Canada a Rio de Janeiro y San Pablo, mientras que Varig, la aerolinea del Brasil, podrá volar desde cualquier punto de su país hasta Toronto y Montreal.

El Ministerio espera que el servicio directo de las dos aerolineas comenzará en la próxima primavera, mientras que el servicio completo se iniciaría el próximo otoño.

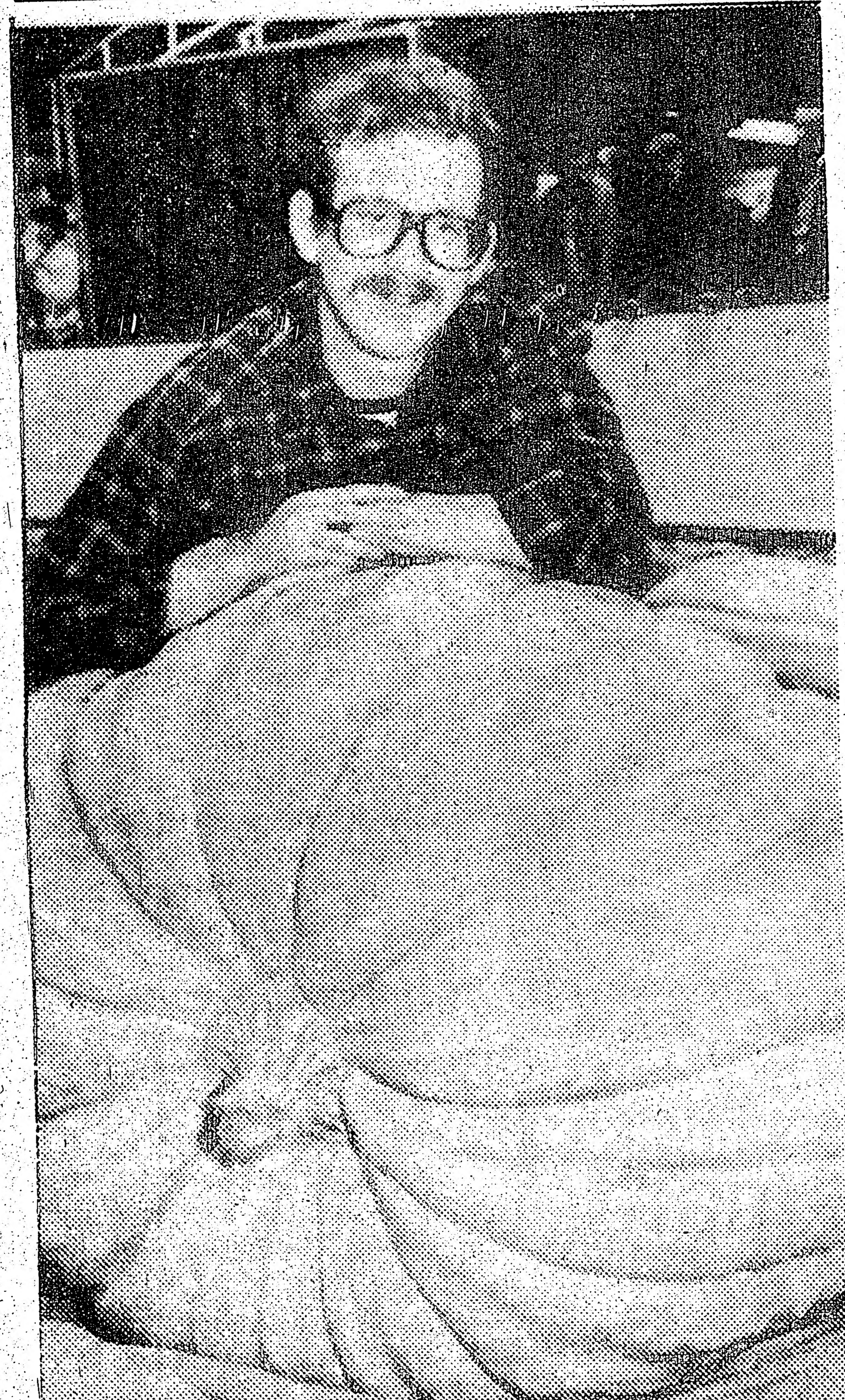
El acuerdo también permite que los dos paises firmantes puedan agregar otra aerolinea cada uno a medida que crezca el tráfico entre Canada y Brasil.

REMATARAN FANTASIAS

TORONTO - ¿ Cuál es su fantasía más anhelada? ¿ Le gustaría vivir como un millonario por un día, esquiar con Steve Podborski o efectuar una gira de degustación de vinos franceses en Borgoña? ¿ O quizás demoler un edificio con la máquina apropiada?

El 11er. Remate de Sueños de la Orquesta Sinfónica de Toronto incluye a más de 150 de tales viajes, aventuras y experiencias poco comunes, extendiéndose del 26 de octubre al 3 de noviembre.

Este nuevo remate anual será transmitido diariamente por la estación radial CKFM, con todo lo recaudado a destinarse a asistir a la Sinfónica a través de su Comité de Mujeres.



HALIFAX, Nova Scotia - Michael Hodgson, un residente de River Philip, exhibe orgullosamente su zapallo de 241 kg de peso luego de ganar con él el campeonato mundial del Festival Internacional del Zapallo celebrado en Halifax.

MULRONEY ANUNCIO PROGRAMA DE INMUNIZACION PARA NIñOS

NASSAU, Bahamas - El Primer Ministro Brian Mulroney anunció ayer una donación Canadiense de 25 millones de dólares para la inmunización de niños del Tercer Mundo en el curso de los próximos cinco años.

El programa de asistencia para la salud pública " puede salvarle la vida a 700.000 niños por año, y eso es lo más importante", dijo el Sr. Mulroney en un discurso ante la Unión de la Prensa del Commonwealth.

El efecto de las enfermedades de la niñez como la difteria, tos convulsa, polio, tuberculosis, tétano y sarampión, fue descripto por el Sr. Mulroney como " la matanza de los inocentes".

Según el mandatario, esta asistencia Canadiense se brinda " en honor a la memoria" de Indira Ghandi, la Primera Ministra de la India asesinada el año pasado.

La asistencia se ofrecerá tanto en forma de dinero como vacunas.

PIELES
El regalo ideal Abrigos, chaquetas, estolas
nuevas desde $199.00
usadas desde $ 99.00
Tambien polleras sombreros, pieles para hombres
PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave.
(norte de Queen)
Estacionamiento gratis
VISA 363-6077

ATENCION ATENCION
CURANDERA MELINDA
SE HABLA ESPAÑOL
Psiquica y Lectora de las cartas del Tarot

ESTA ESPIRITUALISTA NACIDA EN EL SURle trae a USTED las soluciones a los misterios del EXTREMO SUR.trata de ayudar a los miles de personas que han sido TRAICIONADAS.TIENEN HECHIZOS.NO PUEDEN RETENER EL DINERO.QUIEREN TENER SUERTE.QUIEREN QUE SUS SERES QUERIDOS REGRESEN.QUIEREN PARAR PROBLEMAS DE LA NATURALEZA O DESEAN LIBRARSE DE LA ENFERMEDADES EXTRAÑAS.Si Usted esta a la busqueda de una mujer que no falla para que haga las cosas que se necesitan o DESEA OBTENER ASISTENCIA FINANCIERA O PAZ Y AMOR Y PROSPERIDADen el hogar. Usted debe ver a está mujer de DIOShoy mismo. ELLA LE DICE TODO ANTES DE QUE USTED DIGA UNA SOLA PALABRA.Ella le puede traer el ESPIRITU DE LIBERTAD Y EL PODER DE CONTROLARcada negocio y trato ESTA UD. SUFRIENDO DE ALGUNA ENFERMEDADque USTED NO PUEDE CURAR Hay un doctor de todos los doctores.Ese doctor es DIOS.MILES DE PERSONAS estan sorprendidad por los resultados obtenidos por la CURANDERA MELINDA

Ella le dice:
NO SE RESIGNE
Resultados Garantidos en 24 horas

LLAMELA 223-6536

LOS ASTROS DICEN

ARIES
[illegible] de marzo
al 20 de abril

Buen día para los pagos, préstamos o bienes de terceros. Novedades del extranjero estimulan las aspiraciones románticas.

TAURO
Del 21 de abril
al 20 de mayo

La situación matutina podría forzarlo a ser más práctico. Una reunión en las primeras horas de la tarde resultará fructífera y placentera.

GEMINIS
Del 21 de mayo
al 21 de junio

Demuestre seguridad en sí mismo en la resolución de problemas familaires o de bienes raices. Un romance nace o revive por la tarde.

CANCER
Del 22 de junio
al 22 de julio

Sabrá como canalizar sus energías para obtener la respuesta más productiva durante la mañana. El trabajo en equipo será exitoso.

LEO
Del 23 de julio
al 22 de agosto

Podría tener dudas acerca de lo que se propone hacer, pero su postura es la correcta. Romance por la tarde.

VIRGO
Del 23 de agosto
al 22 de setiembre

Luego de decidir un curso de acción, deberá cambiarlo ante nuevas informaciones. La vida hogareña mejora.

LIBRA
Del 23 de setiembre
al 22 de octubre

Una vez que comience su jornada de trabajo, sólo lo detendrán consideraciones financieras. Use la noche para el descanso.

ESCORPIO
Del 23 de octubre
al 21 de noviembre

Alcanzará sus metas gracias a una combinación de vigor y sentido común. Satisfacciones por cuestiones monetarias.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre
al 21 de diciembre

El día comenzará activo, pero luego la prudencia lo obligará a reconsiderar sus decisiones. Reunión placentera por la tarde.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre
al 20 de enero

Las actividades con un amigo o un grupo serán productivas. Al promediar el día podrá combinar los negocios con el placer.

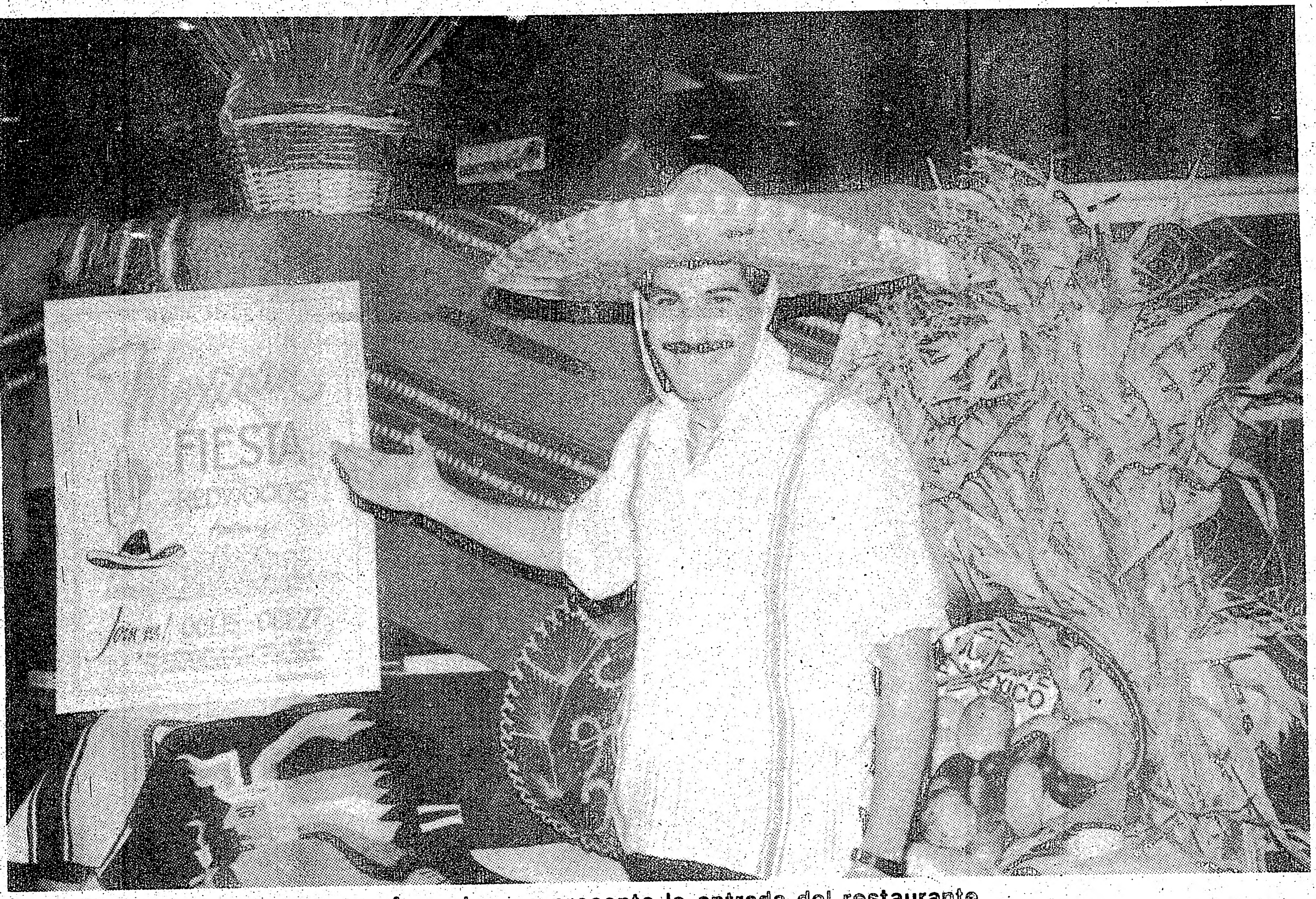
ACUARIO
Del 21 de enero
al 19 de febrero

Su fe o creencias podrían ser la clave del éxito en una relación importante. El encanto brindará ganancias.

PISCIS
Del 20 de febrero
al 20 de marzo

Un programa práctico de mejoras necesitará del apoyo financiero de terceros. Dedique la tarde a las actividades sociales.

AYUDA A MEXICO...EN MARCHA



Aspecto que presenta la entrada del restaurante del hotel.

Representantes de la AMC conversando sobre el evento.

Ayer martes en el comedor del Sheraton Centre de Toronto, la Asociación Mexicana Canadiense mantuvo una pequeña charla con los medios de prensa latinos y en lo cual el señor Mario Mézquita y la señora Maria Abalos nos informaron que la ayuda a México ya ha comenzado practicamente a nivel comuntario con los siguientes eventos.

El día 2 y 3 de noviembre en el edificio del Queen Elizabeth, de la CNE, se llevará un festival gigante con la participación de todos los artistas y grupos étnicos de Toronto. Será un "Festival de Fstivales" y en ello para que esto se haga realidad colaboraron el Ministro sin Cartera, de Ciudadania y Cultura, señor Tony Ruprecht, el ente caritativo Las Flores, El Congreso Hispano Canadiense y El Consejo Nacional del Folklore y Artistas.

Es loable resaltar que todos los aristas y grupos de bailes actuarán sin percibir honorarios y que no se abonará la entrada a el mismo, el público tendrá acceso libremente y solamente se les pedirá una donación voluntaria. Para ello prestarán servicios un grupo de voluntarios solicitando dichas donaciones.

También a partir de ayer, el Sheraton Centre de Toronto ha puesto en marcha y hasta el día 27 del corriente un servicio de comidas típicas mexicanas al alcance de cualquier bolsillo y un dólar de cada servicio servido, será donado a la Cruz Roja en solidaridad con México y aquellos que visiten el lugar gustarán de un pequeño espectáculo en vivo.

El 25 de octubre, el Sheratón Centre presentará una noche de gala con cena incluida, en donde participarán artistas de renombres como Rafael Nuñez y su "Orquesta Fiebre Latina", el músico Don Nadaurick y "Picante", Yvonne Moore, Rosaria, los Mariachis Aztecas y el actor David Reynoso, Presidente de la Asociación de Actores Mexicanos, quedaron a confirmar Ricardo Montalvan y Vicky Carr.

Los tickets para este gran evento costarán 75 dólares y pueden ser adquiridos en el mismo hotel, colaboraron en él, las firmas comerciales "Las Américas", "Marvic Imports" y "Classic Press", en lo cual la Asociación Mexicana de Toronto agradecen profundamente a ellos.

Hoy más que nunca México necesita de todos nosotros, el desastre ocurrido en dicha ciudad puso al desnudo un drama real y patético, mucha gente actualmente a quedado sin nada material, muchos niños necesitan de medicina, de leche y otras clases de comestibles, pero también se necesita dinero, esto último es lo más urgente.

El gobierno de dicho país tiene en sus manos una carga pesada que solo no puede solucionar, sabemos que la solidaridad mundial se a puesto en marcha, sabemos que con el esfuerzo de todos podemos aliviar las penurias de aquellos que sin proponérselo han caido en la miseria y en el desamparo.

Pero, creo que USTED, YO Y TODOS PODEMOS HACER QUE DE POCO A POCO, QUE MEXICO VUELVA A SONREIR FRENTE AL MUNDO. (Para El Popular por R.H.C.).

FLORES DE SUDAMERICA: EL COPIHUE, FLOR NACIONAL DE CHILE

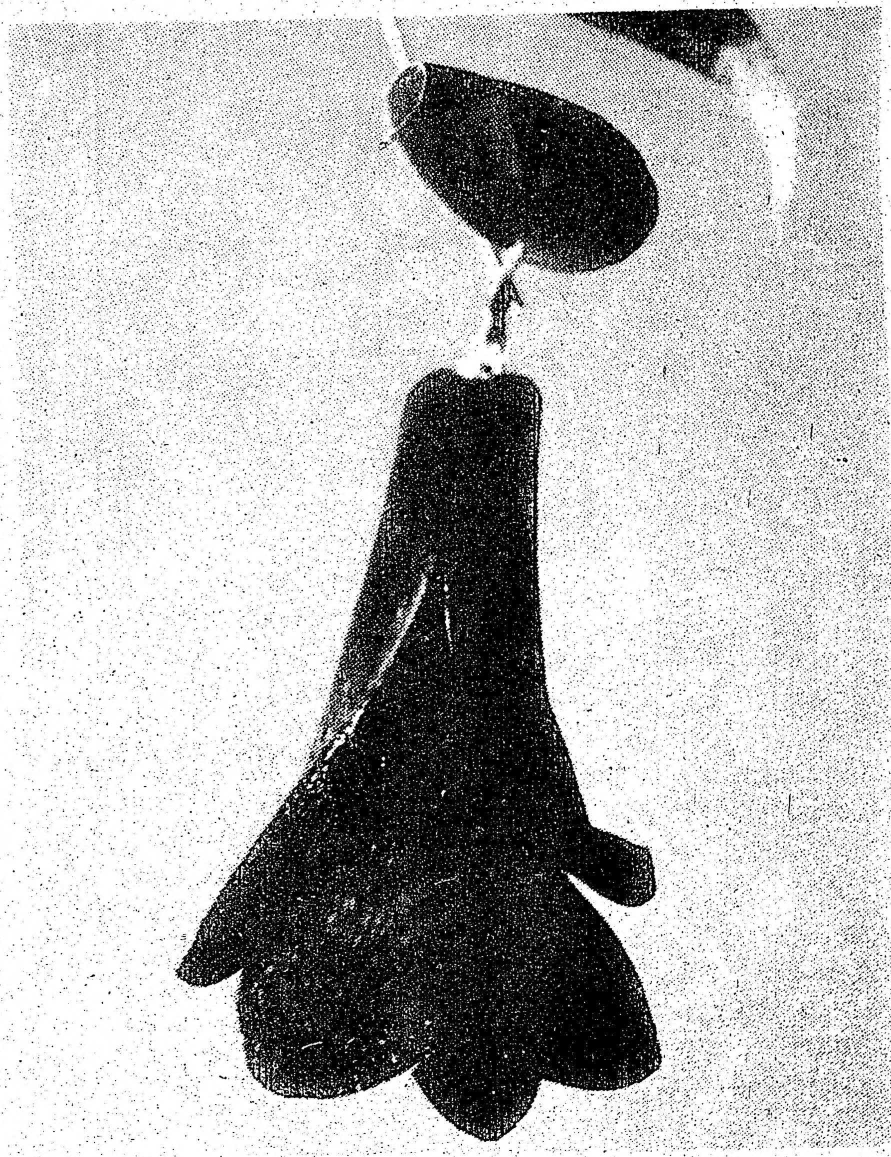
Hay un amplio acuerdo al respecto; el Copihue es la flor silvestre más hermosa y representativa de cuantas habitan la tierra chilena. Su bellísimo color rojo intenso, que resalta entre el follaje siempre verde, es un adorno distintivo de los bosques sureños durante el Otoño. Con mucho acierto , y en forma por demás merecida, el Copihue fue declarado oficialmente: Flor Nacional de Chile. Tal distinción se fundamenta no sólo en razones de carácter estético o botánico, sino que recoge también el gran significado cultural que esta flor nativa tiene para el pueblo chileno, verdadero símbolo de nacionalidad. La tradición sobre el Copihue se remonta a la cultura indígena Mapuche o Araucana que habitó primitivamente el territorio centro- sur de Chile. Para los mapuches o araucanos ha sido siempre el símbolo que representa a la sangre altiva e indomable de su raza, razon por la cual figura en muchas leyendas y tradiciones, y es motivo frecuente en la decoración de sus artesanías.

UNA LEYENDA ARAUCANA.

(Leyenda recogida por el Escritor Oscar S. Jonó)

Cuenta una leyenda tradicional que el príncipe Copih y la princesa Hues, pertenecientes a tribus araucanas enemistadas, mantenian un romance secreto. Cierto día, los padres de ambos se enteraron de esta relación prohibida, despertando en ellos indignación y el despecho. Copiñiel, jefe de los Pehuenches y padre de Copih, se dirigió a la laguna que servia de refugio a los enamorados, sin saber que Ñahuel padre de Hues y jefe de los Mapuches, hacia lo mismo por el lado contrario. Cuando Ñahuel vió a su hija en manos de un Pehuenche se llenó de indignación y tomando su lanza la arrojó contra Copih; el príncipe herido de muerte, se hundió en las aguas. Copiñiel, su padre al ver tan terrible escena, enloqueció de furia y lanzó su arma contra Hues, cuyo cuerpo también fue sepultado por la aguas.

Transcurrido un año de tan terrible acontecimiento Mapuches y Pehuenches visitaron la laguna para visitar la muerte de su querido príncipe, al despuntar el alba ambas tribus se encontraban mirando hacia el centro de la laguna en espera de que el sol disipara la bruma.¡Cúal no seria su sorpresa cuando al penetrar los primeros rayos de luz dejaron al descubierto una escena asombrosa! En el mismo sitio donde murieron los príncipes, emergian dos lanzas entre cruzadas; una enredadera extraña de hojas grandes, verdes y acorazonadas unian ambas varas; de ella colgaban dos flores una roja como la sangre y la otra balnca como la nieve...Eran dos Copihues uno rojo y otro blanco.



CAPITAL PERUANA SUFRIO UN APAGON

LIMA (Reuter).- Un apagón afectó a la capital peruana por más de una hora en la noche del lunes y funcionarios de la compañía de luz eléctrica dijeron que el oscurecimiento aparentemente se debió a una falla técnica.

El apagón dejó a esta ciudad de cinco millones de habitantes en tinieblas a las 19.40 hora local (O1:40 GMT) pero la luz empezó a restablecerse en varios distritos 20 minutos después ya para las 21:00 hora local la luz se habia restablecido en un 90 por ciento, de Lima, según Anibal Paredes jefe de relaciones públicas de Electrolima.

El vocero entrevistado por una radioemisora, dijo que aparentemente una falla en una línea de transmisión de 220.000 voltios originó el apagón.

Lima ha sufrido apagones en oportunidades, desde 1982 a causa de atentados del grupo guerrillero Sendero Luminoso, según la policía.

Para las 22:00 horas el servicio eléctrico se había restablecido totalmente, según un vocero de Electrolima.

Agregó que todavía no se habían descubierto con exactitud las causas del apagón y no descartó la posibilidad de un posible atentado.

90 POR CIENTO DE REBELDES ACEPTAN LA PAZ

BOGOTA (Reuter).- Más de un noventa por ciento de los guerrilleros colombianos respeta los acuerdos de paz firmados el año pasado, dijo el Presidente Bleisario Betancur en una entrevista publicada.

Señaló que los grupos rebeldes más importantes del pais, incluyendo el mayor de ellos, las fuerzas armadas revolucionarias de Colombia (FARC), se mantenian dentro del proceso de paz.

El texto de la entrevista, concedida el 30 de setiembre a un periodista del canal TF-1 de la televisión francesa, fue divulgado por la oficina de prensa de la presidencia. No quedó en claro cuando se transmitiria la entrevista en la televisión de Francia, pero probablemente ocurra antes de la visita a Colombia del Presidente Francois Miterrand, del 18 al 21 de octubre.

"Las principales organizaciones guerrilleras -las FARC que es la más importante, entre ellas- se mantienen dentro de los acuerdos, los cuales cobijan en pro de la paz el 90 por ciento de los alzados en armas" expresó Betancur. Reconoció el Presidente que el proceso de paz sin precedentes ha enfrentado dificultades y mencionó el retorno a la lucha armada del grupo guerrillero más activo del pais, el M-19 "por razones que no entiendo y que se salen de toda lógica", según dijo.

GOBIERNO BOLIVIANO MITIGA RIGORES DEL ESTADO DE SITIO

LA PAZ (Reuter).- El Ministerio del Interior decidió moderar los rigores del estado de sitio decretado el mes pasado para conjurar una extendida huelga de trabajadores que fue calificada por el gobierno como de "conjunción social".

De acuerdo a normas de esa medidad de excepción, la circulación de grupos de más de dos personas y vehículos estaba prohibida a partir de las 24:00 horas. Un comunicado oficial del Ministerio del Interior expresó que "a partir de la fecha (ayer) queda autorizada la circulación de vehículos y peatones hasta las tres de la madrugada" y destaca que "ha retornado la normalidad a las actividades cotidianas de todo el pais".

Empero destaca que se mantiene vigente "la medidad de prohibición para la realización de reuniones y la circulación de grupos formados por más de tres personas".

ECUADOR NO PIDIO REPARACIONES O DISCULPAS A NICARAGUA

QUITO (Reuter).- Ecuador dió por terminado el conflicto que le llevó el viernes a romper relaciones diplomáticas y consulares con Nicaragua y dijo que no ha pedido reparaciones o disculpas al gobierno de Managua.

"El gobierno de Ecuador rompió relaciones con el de Nicaragua por un acto de ofensa a la dignidad del pais y nada más y hasta alli el episodio", declaró a los periodistas el Canciller Edgar Terán.

Añadió que se malinterpretó un anterior pronunciamiento insinuando que Ecuador pidió disculpas o reparaciones a Nicaragua al haber dicho que las relaciones se rompen por causa de una ofensa, la reparación de esa ofensa es lo primero para la restauración de relaciones.

"El Embajador ecuatoriano está en Quito y el de Nicaragua en Managua y con esto ha terminado esta circunstancia que obligó al gobierno ecuatoriano a este rompimiento de relaciones", dijo.

Terán restó importancia a los numerosos pronunciamientos internos, procedentes de sectores de izquierda o de oposición, que han censurado la medida adoptada anotando que la relación con el pueblo de Nicaragua no ha cambiado.

"Todo lo ocurrido es lamentable,pero deja inalterada la relación y la solidaridad del pueblo y gobierno ecuatoriano con el pueblo nicaraguense", dijo.

Agregó: "Somos profundamente conscientes de todos los sufrimientos a que está sometido este pueblo y deseamos para él, como para todos los pueblos centroamericanos, un futuro sin temor, amargura o miseria, en plena cooperación, en que tenga todos los derechos politicos y sociales y que la paz sea el elemento de unión y compenetración.

VENEZUELA NO OTORGARA ASILO POLITICO A HAITIANOS

SANTO DOMINGO (Rei er).- Venezuela no otorgará asilo político a seis haitianos quienes han buscado refugio en su embaja 'a en la República Doı 'nicana, dijo el Canciller venezolano Alberto Consalvi, de visita aquí.

hablando a los periodistas dijo que no se les puede catalogar como refugiados políticos por tener residencia en la República Dominicana, que comparte la isla de la Española con Haiti.

Los seis ingresaron el viernes en la embajada diciendo que el gobierno del Presidente haitiano Jerx Claude Duvalier está actuando con mano dura contra los líderes opositores y temen represalias.

Dijeron que un destacado disidente opositor, Liones Laine, fue muerto a tiros en una ola de arrestos, aunque esto no ha podido ser confirmado aún.

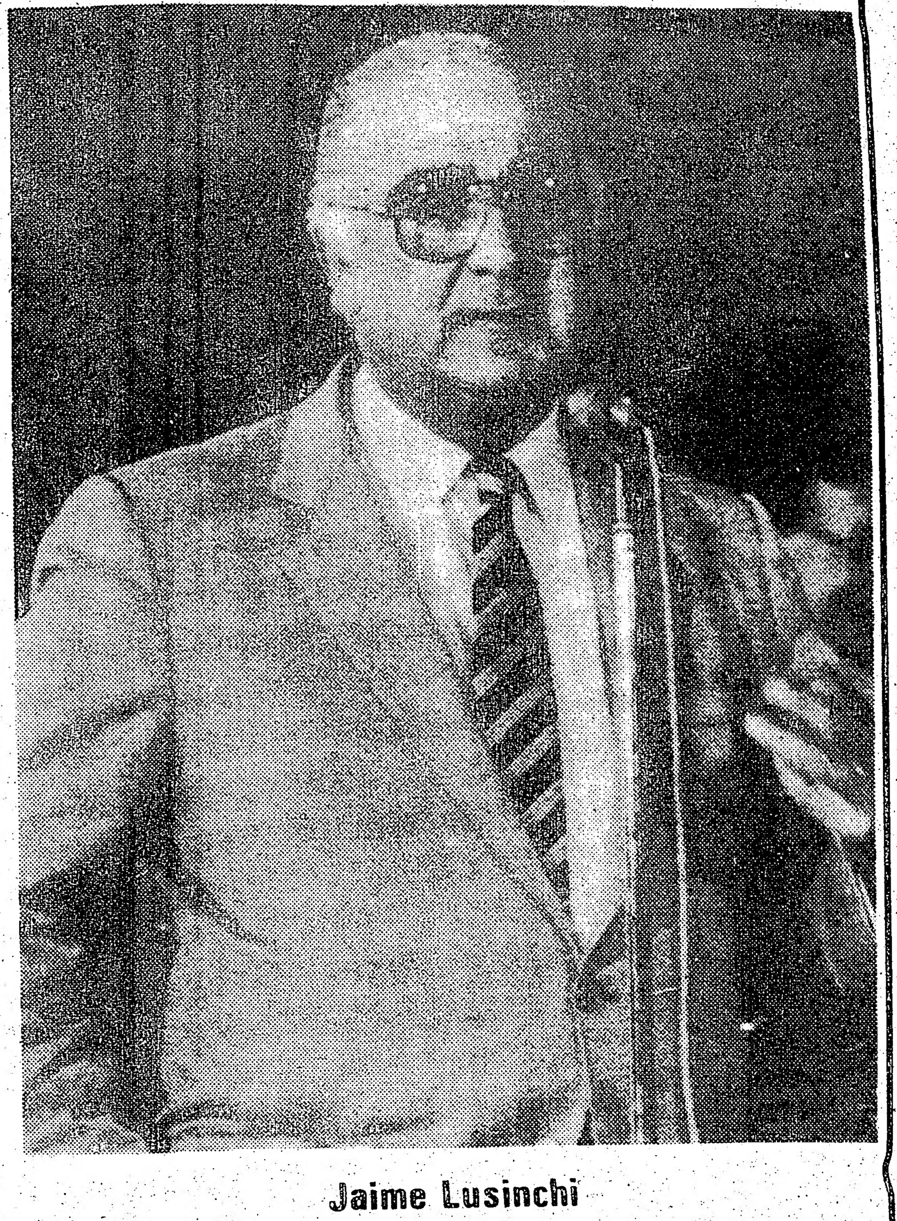
ARGENTINA EXPORTARA TRIGO A VENEZUELA

BUENOS AIRES (Prensa Asociada).- El embajador argentino en Venezuela, Julio Colombo, dijo que la Argentina exportará a Venezuela entre 300 y 500 mil toneladas de trigo de la nueva cosecha.

Agregó que los dos gobiernos están tratando la posibilidad de que Argentina importe mineral de hierro, fertilizante y alumina y que Venezuela importe cereales incluyendo el trigo.

Al ser consultado sobre la balanza comercial entre los dos países, Colombo dijo que en estos momentos Argentina exporta a Venezuela unos 150 millones de dólares anuales mientras que compra por cuatro a cinco millones de la misma moneda.

Adelantó, además que altas autoridades del gobierno venezolano arribarán a la Argentina el mes próximo y estimó probable que el propio Presidente Jaime Lusinchi visite oficialmente el pais en 1986.



Jaime Lusinchi

el popular
El único diario en español de Canadá

EL POPULAR
Ahora en Hamilton
¡Pídalo en su negocio favorito!

HESS VARIETY STORE
Esq. King W. y Hess

MANILA ORIENTAL
Mountain Plaza
Fennell y
Hupller James
Tel. 385-5232

16 de octubre de 1985.

POLITICO

Claude Duvalier está actuando con mano dura contra los líderes opositores y temen represalias.

Dijeron que un destacado disidente opositor, Liones Laine, fue muerto a tiros en una ola de arrestos, aunque esto no ha podido ser confirmado aún.

A VENEZUELA

Lusinchi

BOMBA MARCA CRECIENTE AGITACION CONTRA JUICIO A MILITARES

BUENOS AIRES (Reuter).- Una bomba estalló ayer junto a un edificio de viviendas oficiales de militares, añadiendose a los más de 20 incidentes de violencia registrados en octubre solamente que, según organizaciones de derechos humanos, procuran detener los juicios contra jefes militares.

la explosión, la tecera llevada a cabo por manos anónimas cerca de la residencia de oficiales militares en dos semanas, destrozó ventanas de los primeros cinco pisos del edificio de 30 pero, al igual que en los anteriores atentados, nadie resultó herido, informó la policia.

Los atentados han estado acompañados por una ola de amenazas anónimas contra escuelas, la detonación de explosivos en un jardin de infantes judío, una serie de secuestros extorsivos principalmente de victimas judías y atentados contra politicos.

Simón Lázara, dirigente de la asamblea permanente por los derechos humanos, dijo que los incidentes de violencia forman parte de una campaña para crear una psicosis colectiva conducente a forzar el cese del proceso contra ex jefes militares.

"Los únicos sectores que se benefician de estos incidentes son los alineados con el gobierno militar y con el pasado", declaró Lázara en ua conferencia de prensa.

Los incidentes coinciden con la etapa final del juicio contra nueve ex comandantes de las fuerzas armadas miembros de juntas militares, cinco de los cuales podrian ser condenados a prisión perpetua, y con la inminencia de las elecciones legislativas del 3 de noviembre en la que estarán en disputa la mitad de 254 bancas de la cámara de Diputados.

Los ex comanadantes militares, entre ellos tres ex Presidentes, han sido acusados de responsabilidad por la desaparición de más de 9.000 argentinos en asesinatos, torturas, privación legítima de la libertad y otros delitos en el marco de un sistema de terror de estado imperante entre 1976 y 1983.

Los abogados defensores de los ex jefe militares han afirmado en sus alegatos finales en las últimas dos semanas que el juicio es resultado de una campaña guerrillera tendiente a debilitar a las fuerzas armadas: Dos ex comandantes, al prestar testimonio ante el tribunal, advirtieron que las fuerzas armadas son todavia capaces de derrotar a los grupos guerrilleros como lo hicieron en el pasado.

Lázara afirmó que subordinados de los ex jefe militares son responsables de la reciente ola de violencia y que tambien deben ser juzgados por violaciones de los derechos humanos para que se restablezca la paz. Ningún oficial militar ha sido condenado por violaciones de los derechos humanos desde que el Presidente Raúl Alfonsín asumió el cargo a fines de 1983.

ADVIERTEN SOBRE PELIGROS DE NUEVA POLITICA NEO-LIBERAL

LA PAZ (Reuter).- La nueva politica economica neoliberal adoptada por el gobierno, que generó un grave clima de convulsión social, constituye una convocatoria "al suicidio colectivo", sostuvo el ex Ministro de finanzas Flavio Machicado, considerado uno de los más comnotados economistas bolivianos.

El gobierno de Victor Paz Estenssoro que asumió el último seis de agosto con el apoyo parlamentario de la izquierda boliviana, implantó el 29 de ese mes un nuevo modelo económico neo liberal que generó la mayor convulsión social de este pais en los últimos 10 años.

Para acabar con la resistencia de los trabajadores a ese modelo antagonista al capitalismo de estado que el propio Paz Estenssoro estableció en 1952, el gobierno aplicó el estado de sitio, detuvo a miles de obreros y confinó a más de un centenar de dirigentes a inhóspitas regiones tropicales del pais.

La medidada agudizó la resistencia de los mineros que con una huelga de hambre de casi 7.000 trabajadores escondidos en la profundidad de los socavones, logró un compromiso gubernamental para poner en libertad a confinados y detenidos y establecer un diálogo con la clase obrera sobre la politica en vigencia.

Los obreros "estamos dispuestos a demostrar públicamente ese modelo económico que provocará más hambre, miseria y desempleo", dijo el lider sindical Juan Lechin Oquendo.

Machicado, quien fuera Ministro de finanzas del anterior gobierno de Hernán Siles Zuazo, en un documento divulgado el dia lunes sostuvo que como consecuencia del nuevo modelo, el poder de compra de las mayorias nacionales "se reducirá a niveles socialmente peligrosos".

Aseguró que contráriamente a los propósitos del actual gobierno, la hiperinflación no se ha reducido sustancialmente y que las estimaciones oficiales señalan que el costo de vida en septiembre alcanzó por encima del 50 por ciento.

"La inflación no se detendrá, los salarios no alcanzarán para nada y eso provocará una reacción social incontenible", advirtió Machicado, al asegurar que el gobierno se encuentra "frente a una tarea tremendamente compleja y dificil".

CANCILLER CONFIRMA PARA ESTE MES RELACIONES CON CUBA

MONTEVIDEO (Reuter).- El Canciller Enrique Iglesias confirmó ayer que Uruguay reanudará este mes relaciones diplomáticas con Cuba, poniendo fin a una interrupción de 21 años.

Iglesias declaró a periodistas, tras una reunión con el Presidente Julio Maria Sanguinetti, que la fecha para la reanudación de los vinculos "aún no está fijada". Pero confirmó un anterior anuncio del propio Sanguinetti, quien durante una reciente visita a España dijo que su gobierno reanudaria relaciones con Cuba antes de un mes.

Uruguay rompió lazos diplomáticos con Cuba el 8 de setiembre de 1964 por resolución de un gobernante consejo nacional de gobierno, ahora extinguido, dos años después que la Organización de Estados Americanos (OEA) decretara la expulsión del gobierno de Fidel Castro del sistema interamericano.

Iglesias informó ayer que restaban "algunos trámites" para dejar sin efecto aquella resolución y normalizar las relaciones diplomáticas uruguayo-cubanas.

Sanguinetti, tras asumir en marzo su gobierno democrático que puso término a 12 años de régimen militar, derogó parte de esa resolución, permitiendo el restablecimiento de relaciones comerciales entre ambos paises.

Según informes diplomáticos locales, la reanudación de vinculos diplomáticos se formalizará mediante el intercambio de notas en el ámbito de las Naciones Unidas, probablemente en Ginebra.

URUGUAY ATIENDE ASUNTOS DE NICARAGUA EN ECUADOR

MONTEVIDEO (Prensa Asociada). El canciller Enrique Iglesias confirmó ayer que Uruguay atiende los asuntos de Nicaragua ante Ecuador desde el viernes, cuando Quito rompió relaciones con Managua.

Iglesias desmintió, sin embargo, que el gobierno uruguayo esté promoviendo alguna mediación oficial entre ambos paises, como afirmaron aqui algunas versiones.

"Atendemos simplemente, los asuntos de un pais amigo en otro pais tambien amigo", dijo.

Iglesias reiteró ayer que su pais tampoco alienta ninguna iniciativa para participar de una fuerza multinacional de paz en las conflictivas fronteras de Nicaragua con sus vecinos.

"Ese es un asunto que forma parte de las soluciones globales de paz que corresponden al grupo contadora", dijo.

pañol de Canadá

AR
milton
negocio

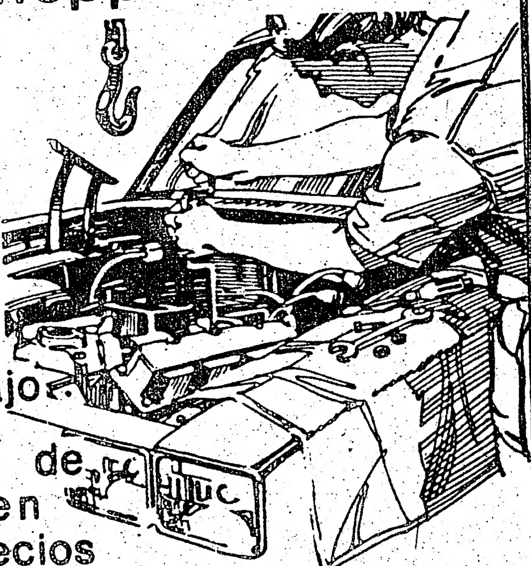
NILA ORIENTAL
ntain Plaza
Fennell y
upller James
el. 385-5232

Para sus viajes Ud. también prefiera a:

GUSTAVO ALVEAR
TRAVEL SERVICES
347 COLLEGE ST.
(Esquina Augusta) Oficina 303
Edificio Augusta Medical Centre
968-9060 968-9108
VISAS - PASAPORTES - PODERES - CARTAS DE INVITACION - ETC.
Miles de clientes satisfechos lo recomiendan por su bien probado servicio, economía y cortesia
Preparacion de Income Tax

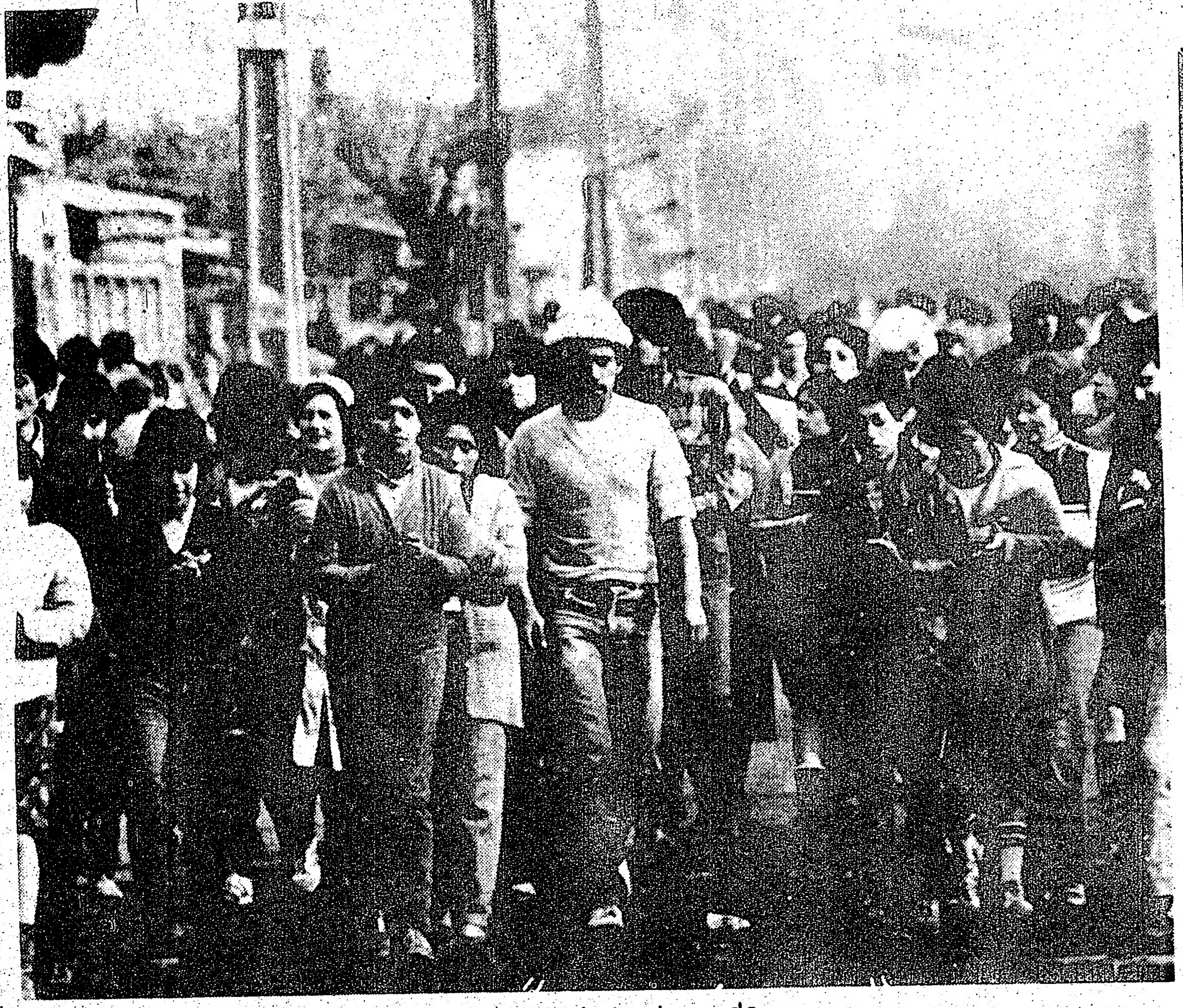
CHIN RADIO INTERNATIONAL
EN 1540 A.M. y 100.7 F.M.
Presenta su CITA RADIAL CON
"DIMENSION '85"
LA MEJOR MUSICA DE LUNES A VIERNES 6.30 PM Y SABADOS 7.30 PM
INFORMES DE FERNANDO VALLADARES Y JOSE NEGRETTE
PRODUCCION FERNANDO TOLEDO

CHESSWOOD AUTO BODY.
Estamos a su servicio en el
4230 CHESSWOOD DR.
(dos cuadras al norte de Sheppard)



Completo trabajo de chapa y pintura PRIMERA CALIDAD
Garantizamos nuestro trabajo.
Reparaciones de mecánica en general, precios especiales.
Al Servicio de la Comunidad
EDUARDO CORDOVA
LUIS ZAMBRANO.
Propietarios
TEL. 630-8389

MAS DE 60 ARRESTADOS EN JORNADA OPOSITORA



60 arrestados fue el saldo que dejó la jornada opositora en Santiago de Chile.

SANTIAGO.- Más de 60 personas fueron arrestadas ayer durante choques con la policía en diversas ciudades chilenas, en el marco de una jornada opositora de solidaridad con dirigentes encarcelados.

En la víspera de la movilización, quince bombas destruyeron la vía férrea en las cercanías de Concepción y de Valparaiso, interrumpiendo durante varias horas la circulación de trenes, dijo un informe de la Empresa Estatal de Ferrocarriles.

Soldados y policías armados patrullaron algunos barrios obreros de la capital y vigilaron sedes universitarias, aunque el despliegue fué inferior al de las protestas opositoras.

Organizaciones políticas y sociales de centro e izquierda convocaron a la jornada de movilización en demanda de la libertad de 12 dirigentes encarcelados hace tres semanas bajo cargos gubernamentales de convocar a protestar en setiembre.

Sin embargo, las principales ciudades chilenas mostraron solo leves disminuciones en su actividad habitual.

Informes demMinisterio de Educación dijeron que se registró más de un 90 por ciento de asistencia de estudiantes a clases, haciendo fracasar el llamado opositor a que los padres no enviaran a sus hijos a las escuelas, en señal de protesta.

En la principal avenida de Santiago, unos 300 jóvenes gritaron consignas antigubernamentales y levantaron barricadas, protagonizando escaramuzas con la policía que se prolongaron durante la mayor parte del día.

Fuentes policiales dijeron que 41 personas fueron detenidas en los incidentes.

En Valparaiso, 120 kilómetros al oeste de la capital, estudiantes de la Universidad Católica intentaron marchar hacia el centro, pero fueron interceptados por la policía que arrestó a 16 de ellos. Los restantes se refugiaron en un edificio cercano.

Ocho estudiantes de la Universidad Federico Santa María de esa ciudad cumplieron 21 días en huelga de hambre en protesta por una investigación de la rectoria en su contra.

En Concepcion unas 150 personas participaron en una manifestación autorizada por las calles céntricas,gritando consignas antigubernamentales, mientras la policía se enfrentaba con gases lacrimógenos a estudiantes en una sede universitaria, sin que se registraran arrestos.

En las tres principales ciudades del país, la actividad no se vió mayormente alterada y solo se produjo una leve disminución de locomoción colectiva.

NICARAGUA RESTA IMPORTANCIA DE AYUDA A LOS CONTRAS

Rebeldes antisandinistas se preparan en un campo de entrenamiento cerca de la frontera hondureña.

MANAGUA (Reuter).- Casi 30 millones de dólares de asitencia humanitaria aprobada por el Congreso estadounidense para los rebeldes derechistas nicaraguenses no cambiará el curso de la guerra, dijo anteayer el Viceministro de Defensa, Joaquín Cuadra Lacayo.

Dijo en conferencia de prensa que los 27 millones de dólares en ayuda llegaron demasiado tarde. "Ni 50 ni 100 millones de dólares podrían cambiar el equilibrio del poder", dijo.

En Tegucigalpa, fuentes militares hondureñas dijeron que el primer embarque de elementos adquiridos con la asistencia provista en julio llegó allí el jueves.

Periodistas estadounidenses que viajaban en el avión dijeron que las fuerzas de seguridad hondureñas se habían apoderado de las mercaderias principalmente ropa y suministros médicos. No ha sido posible obtener confirmación oficial de esta versión.

El grupo rebelde más numeroso, la Fuerza Democrática Nicaraguense (FDN), cuenta con bases junto a la frontera nicaraguense-hondureña.

Funcionarios hondureños, quienes niegan que la FDN tenga bases en su territorio, han dicho que cualquier asistencia canalizada a los rebeldes a traves de Honduras será confiscada.

BRASIL NO ES UN DEUDOR NATURAL, DICE PRESIDENTE FRANCES

BRASILIA, Brasil (Reuter).- El presidente francés Francois Mitterrand dijo ayer que Brasil no es un país con vocación de deudor y expresó su confianza en el futuro democrático del mayor país de América Latina.

Hablando ante el Congreso en su visita, Mitterrand, apartándose del texto preparado, dijo que "Brasil no nació deudor, no será siempre deudor y no tiene vocación de deudor.

Mitterran repitió una promesa hecha anteanoche, de que Francia defenderá los intereses de Brasil porque ello es coherente, con los intereses franceses y agregó que una solución a la cuestion de la deuda externa depende de que las naciones acreedoras y deudoras compartan la carga.

El tema de la deuda externa dominó hasta ahora la visita de cuatro dias que realiza Mitterrand a Brasil, la primera gira oficial de un jefe de estado occidental desde que el país volvió a ser gobernado por los civiles, en marzo pasado.

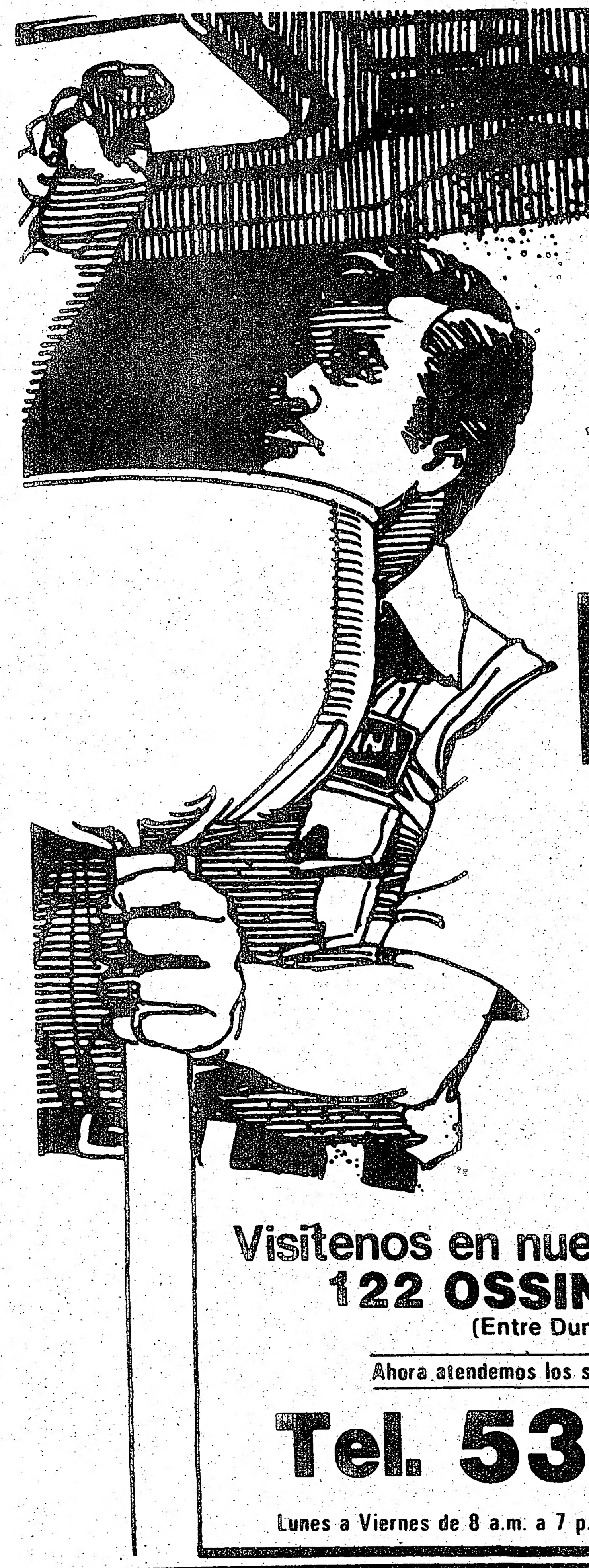
En su discurso a unos 350 parlamentarios y embajadores, Mitterrand puso enfasis en que el nacimiento de la "Nueva república" de Brasil constituye un simbolo de renovación democrática para todos los paises latinoamericanos.

El gobernante francés destacó que el presidente brasileño, Jose Sarney, tiene razón cuando dice que la falta de una solución política, y no solamente técnica, al problema de la deuda pondria en peligro la democracia.

Sarney, primer presidente civil brasileño en 21 años, dijo que su país no podía "Pagar la deuda con los mecanismos de ajuste ortodoxos de las leyes del mercado, porque eso significaría pagar con pobreza, desempleo y recesión económica".

Mitterrand también reafirmó los principales elementos de la política exterior de Francia y tuvo palabras duras para aquellos países, a los que no nombró, que han atacado la política nuclear francesa y las pruebas nucleares en el Pacífico Sur.

Dijo que esos ataques revelaban "Una toma de partido, aún una colusion" entre los críticos de Francia.



Ya estamos atendiendo

J.C. AUTO REPAIR

Le ofrece:

*CAMBIO DE ACEITE completo por sólo

$14.95

"Llevando este aviso".

Visítenos en nuestro nuevo local
122 OSSINGTON AVE.
(Entre Dundas y Queen)

Ahora atendemos los sábados hasta las 6:00 p.m.

Tel. 532-4369

Lunes a Viernes de 8 a.m. a 7 p.m. — Sábados de 8 a.m. a 6 p.m.

SOLDADO HONDUREÑO HERIDO EN INCIDENTE FRONTERIZO

TEGUCIGALPA.- Tropas sandinistas hirieron a un soldado de Honduras en un ataque contra un puesto fronterizo del ejército cerca de Nicaragua, dijo ayer una radioemisora hondureña.

Radio América, principal emisora independiente del pais, dijo que las fuerzas sandinistas cruzaron anteanoche hacia Honduras y atacaron un puesto militar ubicado a 300 metros de la frontera, hiriendo a un soldado del decimo segundo batallón de infantería identificado como Francisco Javier Gutierrez.

El vocero de las fuerzas armadas, Mayor Edgardo Borjas, dijo que aún no tenía información oficial sobre el ataque que, según la radio, ocurrió cerca del pueblo de Duyusupo en un área de la provincia de Choluteca en donde estan activos los rebeldes ,icaraguenses que luchan contra el gobierno de Managua.

El Comandante nicaraguense Joaquin Cuadra, viceministro de defensa dijo en Managua que los incidentes limítrofes con Honduras serían inevitables mientras las fuerzas armadas hondureñas continuaran siendo las "Niñeras" de los rebeldes apoyados por los Estados Unidos.

Agregó que fuerzas sandinistas fueron desplegadas hasta áreas de la tensa frontera de donde los combates con los guerrilleros son más intensos, para garantizar la cosecha del café, principal producto de exportación del país.

SANDINISTAS ALLANAN SEMANARIO CATOLICO

MANAGUA.- Efectivos de la Dirección General de Seguridad del Estado allanaron ayer la imprenta y oficinas del nuevo semanario católico nicaraguense La Iglesia, aparentemente para impedir su edición, dijeron fuentes eclesiásticas.

El Padre Bismarck Carballo, director del periódico que sería vocero de la curia, dijo a los periodistas que los soldados le ordenaron desocupar el lugar y "Como me negué y alegué que estaba en mi derecho, me sacaron a empellones y me amenazaron con armas de fuego".

Los trabajadores de la imprenta, situada en el edificio de la Comisión de Promoción Social (COPROSA) de la iglesia católica, también fueron desalojados en momentos que las autoridades realizaron el allanamiento.

La semana pasada la policia habia impedido la circulación del primer número del periódico.

El Ministerio del Interior dijo que daria un informe oficial sobre el allanamienro de ayer en las próximas horas.

El Padre Carballo dijo que "Se habían llenado todas las formalidades legales ante la dirección de medios de comúnicación para que el segundo número circulara normalmente".

Hace tres años el director del periódico protagonizó un incidente que deterioró las relaciones de la iglesia con el gobierno sandinista, cuando la policía lo arrestó desnudo en la calle y su foto apareció en todos los diarios progubernamentales.

SANGUINETTI PROPONE UN PACTO SOCIAL POR UN AÑO

MONTEVIDEO, Uruguay (Reuter).- El gobierno del presidente Julio Maria Sanguinetti propuso al movimiento obrero y a los empresarios uruguayos la firma de un pacto social por un año, con el compromiso de recuperar la caida económica del pais y mejorar los salarios, dijeron ayer fuentes sindicales.

Voceros de la Convención Nacional de Trabajadores (CNT) dijeron que el plenario intersindical del máximo organismo laboral del pais emprendió el análisis de la propuesta oficial, que calificaron de "Aceptable en tesis".

Representantes de la empresa privada reaccionaron favorablemente a la iniciativa gubernamental, planteada anteanoche en el marco de un diálogo multisectorial promovido en julio por Sanguinetti.

Las fuentes sindicales dijeron que la proporción establece un acuerdo social por un año, mientras consolida la recuperación económica del pais como un crecimiento del cuarto por ciento en el Producto Interno Bruto (PIB).

Agregaron que el gobierno se compromete, en el mismo lapso, a restituir entre un seis a ocho por ciento el poder adquisitivo de los salarios, que cayó en un 50 por ciento durante los casi 12 años de regimen militar, entre 1973 y marzo de este año.

"Es una propuesta teórica y general, aceptable en tesis, pero que será estudiada a fondo por los sindicatos", dijo el textil Thelman Borges, dirigente del Plenario Intersindical de la Convención Nacional DE Trabajadores (PIT-CNT).

Agregó que los trabajadores uruguayos necesitan que se reactive el aparato productivo del país, pero que también aguardan un incremento real en sus deteriorados salarios.

PRESIDENTE ECUATORIANO JUSTIFICA RUPTURA CON NICARAGUA

QUITO, Ecuador (Reuter).- El presidente Leon Febres Cordero atacó duramente ayer a los criticos de su decisión de romper relaciones diplomáticas con Nicaragua, calificándolos de "Traidorzuelos entregados a las multinacionales políticas".

En declaraciones formuladas en la población de Jipijapa, 447 kilómetros al oeste de Quito, Febres Cordero defendió la ruptura, adoptada la semana pasada trás confrontadas opiniones con su colega nicaraguense Daniel Ortega.

"Nuestra voz no bajará de tono cuando se trate de defender la dignidad del pais y poner en su sitio a los que, prevalidos de la fuerza, no aceptan otras razones que las que les conviene y utilizan el dicterio y la ofensa para acallar nuestra voz de justicia y verdad", dijo.

Refiriéndose a los críticos de su decisión, dijo que eran "Unos cuantos traidorzuelos entregados a las transnacionales politicas" cuyas voces "Seran rechazadas por el pueblo ecuatoriano, que no admite entreguismos ni cobardías".

Entre quienes criticaron la ruptura de relaciones figuró el expresidente democristiano Osvaldo Hurtado, de quien Febres Cordero recibió el mando, el ex presidente Carlos Julio Arosemana y dirigentes de partidos de centro e izquierda.

Por su parte una declaración del Ministerio de la presidencia ratificó la posición de Febres Cordero y se refirió a Ortega como el "Detentador del poder en Nicaragua".

"Quienes luchan por la libertad en Nicaragua, como el Comandante (Eden) Pastora, la señora de Chamorro (viuda de Joaquin Chamorro), el lider socialdemócrata Rivas Leiva y otros tantos dirigentes de la revolución sandinista, que no estan de acuerdo con la posición adoptada por el actual gobernante nicaraguense, aplauden la actitud del presidente Febres Cordero", dijo.

DUFFERIN MOVIE RENTALS

PELICULAS EN
INGLES
ESPAÑOL

DISCOS
MUSICA LATINO AMERICANA

CASSETES DE MUSICA

INSCRIPCION GRATIS.
Sólo $30. por la renta de un VIDEO POR EL FIN DE SEMANA Y 2 PELICULAS GRATIS.
$49 por la renta de CAMARA VIDEO por el fin de semana con Automatic Focus y tripode.

NUEVAS PELICULAS ESTA SEMANA

REMOLINO DE PASIONES
Estrrellas: Amparo Rivelles, Carlos Pinar, Susana Dosamantes
Un tema apasionante donde Gaby decide suicidarse luego de entregarse al amante de su madre.

VIVO 'O MUERTO
Estrellas: Manuel Capetillo, Flor Silvestre, Aldo Monti, Wolf Rubinskis.
Una película llena de aventura y de suspenso donde cada hombre es un peligro y donde cada disparo un rayo mortal.

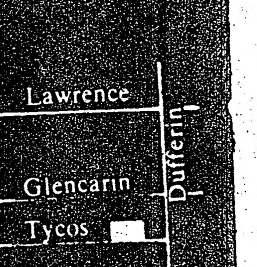
MES DE LIQUIDACION
Radios Portatiles en la marcas
aiwa jvc sony panasonic
Televisores 14" 20" 26"
ZENITH PANASONIC SONY JVC
Pantalla Gigante de 50 pulgadas incluido VCR
PRECIO DE INTRODUCCION
Estereos para Autos
AIWA PIONER AUDIOVOX SHERWOOD
Instalacion Incluida
Nueva linea de SANSUI para 1985-86

VISITENOS

Ivan Solorzano

Su Agente Latino

DUFFERIN STEREO
VIDEO & TELEVISON



2830 DUFFERIN ST. TELEFONO 789-4549

es 16 de octubre de 1985.

y solo se produjo una leve
ón de locomoción colectiva.

ORTANCIA
RAS

Lacayo.

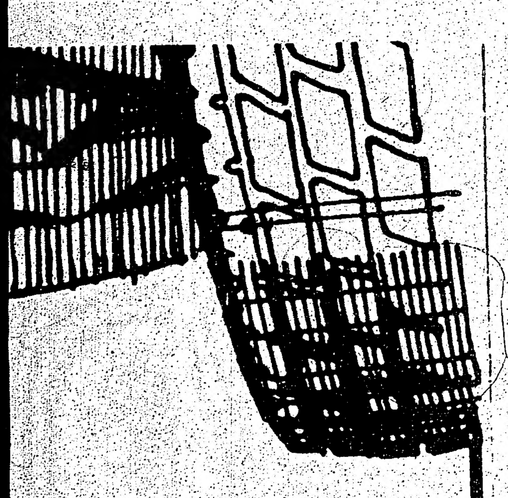
Dijo en conferencia de prensa que los 27 millones de dólares en ayuda llegaron demasiado tarde. "Ni 50 ni 100 millones de dólares podrian cambiar el equilibrio del poder", dijo.

En Tegucigalpa, fuentes militares hondureñas dijeron que el primer embarque de elementos adquiridos con la asistencia provista en julio llegó allí el jueves.

Periodistas estadounidenses que viajaban en el avión dijeron que las fuerzas de seguridad hondureñas se habian apoderado de las mercaderias principalmente ropa y suministros medicos. No ha sido posible obtener confirmación oficial de esta versión.

El grupo rebelde más numeroso, la Fuerza Democrática Nicaraguense (FDN), cuenta con bases junto a la frontera nicaraguense-hondureña.

Funcionarios hondureños, quienes niegan que la FDN tenga bases en su territorio, han dicho que cualquier asistencia canalizada a los *rebeldes a traves* de honduras será confiscada.



a estamos
endiendo

.C. AUTO
REPAIR
Le ofrece:
CAMBIO DE
ACEITE
completo por sólo
$14.95
"Llevando este aviso".

ro nuevo local
TON AVE.
y Queen)
os hasta las 6:00 p.m.
2-4369
Sábados de 8 a.m. a 6 p.m.

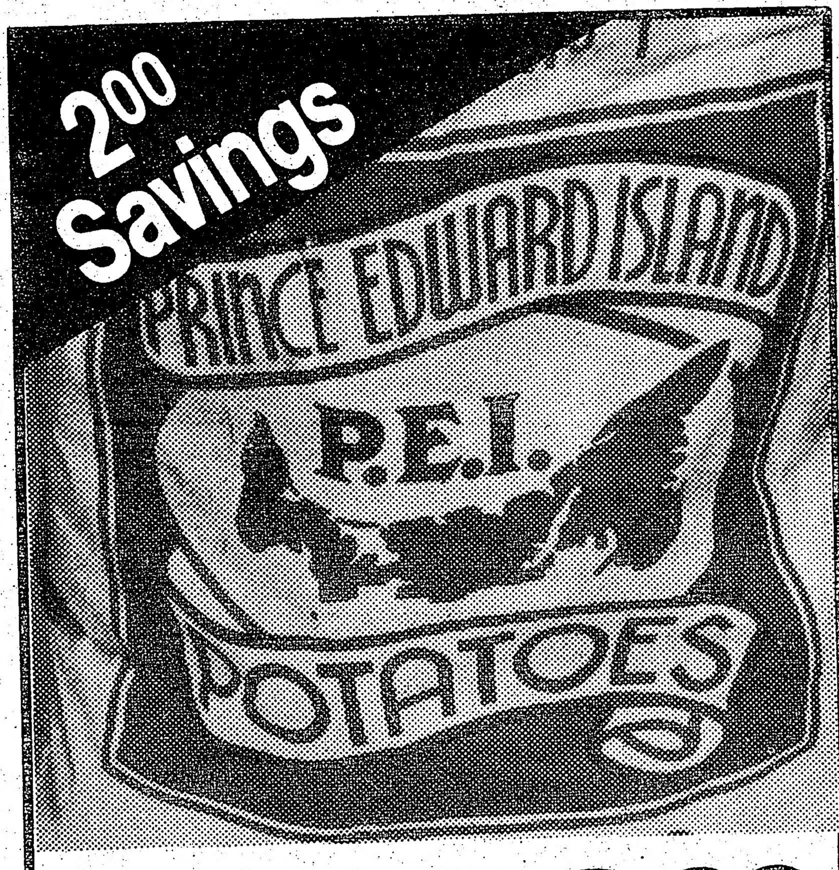
En Polvo
Detergente para la Ropa Tide
Caja de 6 litros
límite de 2 por compra
3.99

Líquido
Miracle Food Mart Blanqueador
envase de 3.6 litros
.99

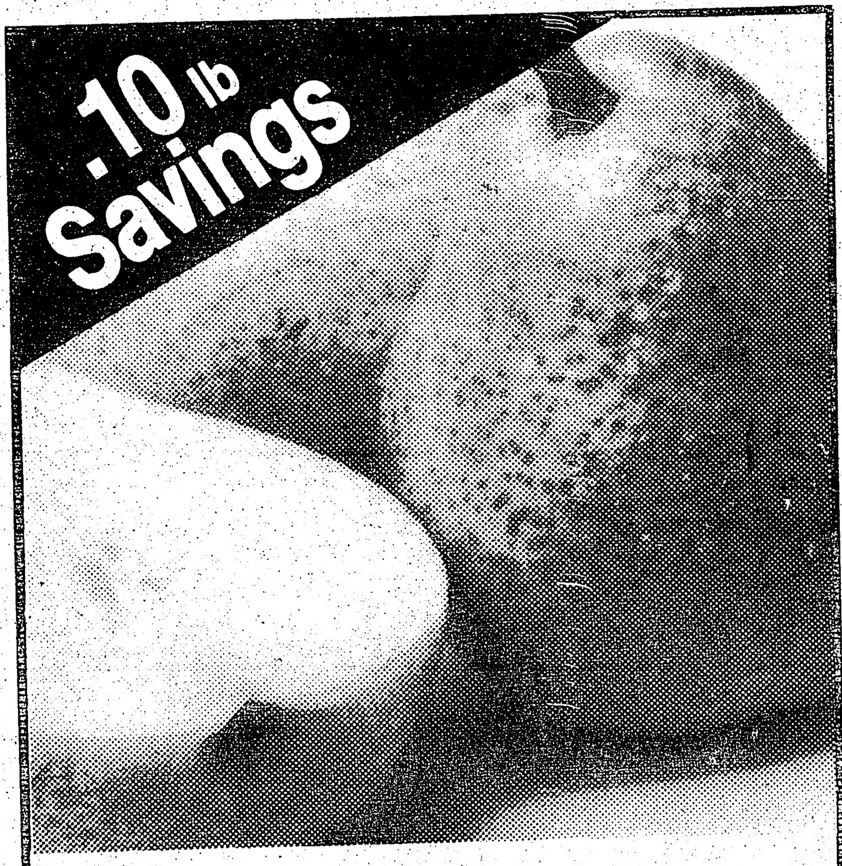
Crema Condensada de Hongos
Sopa de Pollo con Fideos Campbell's
lata de 284 ml.
3/1.44

Cut from Canada Grade A Beef Chuck
Asado de Carne de Costillar Sin Hueso
5.05 per kg **2.29** per lb

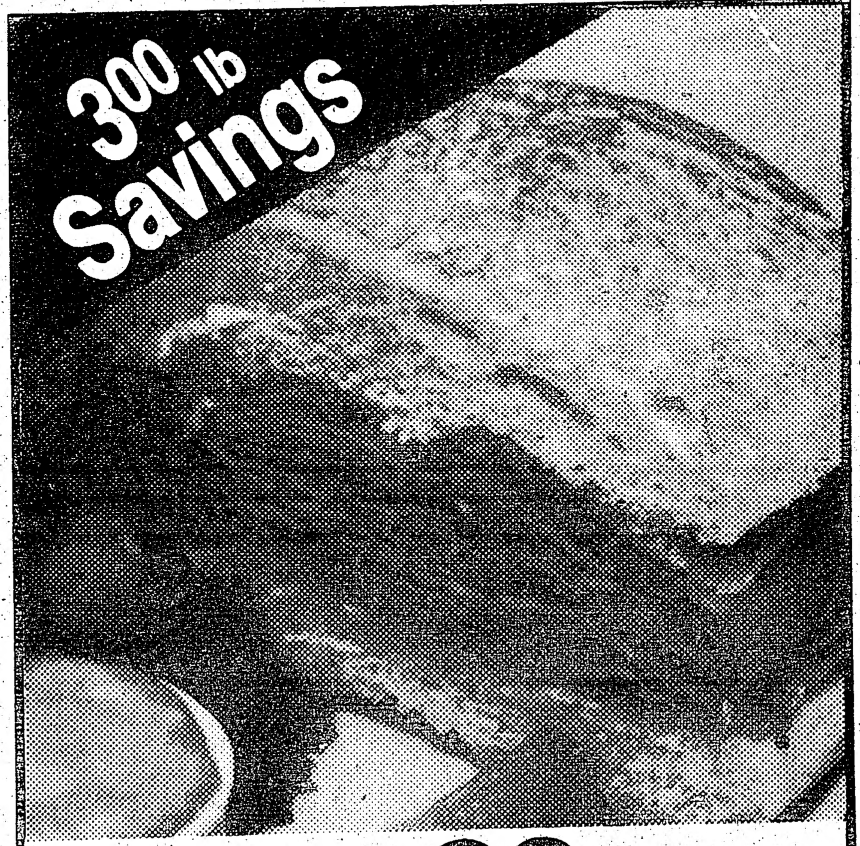
Surtido de variedades
Beatrice Yogurt con Fruta en la Base
envase de 175 gr.
3/1.59



Producto de P.E.I.
Categoría N°1 de Canada
Papas de P.E.I.
50 lb bag
2.99



Producto de B.C.
Categoría selecta
Peras Bartlett
1.96 per kg **.89** per lb



Coorsh Corned Beef o Pastrami
en tajadas o recortes
.88 per 100 g
CORNER DELI
3.99 per lb

Alimento de Queso Procesado Single Thin
Schneiders Tajadas de Queso
paquete de 24, 500 gr.
2.99

Producto de Ontario
Categoría N°1 de Canada
Colinabos Encerados
2/.98

Producto de Ontario
Broccoli Frescos
cada uno **.99**

Hecha en la Fiambrería
Pizza Oktoberfest Fresca
Con salsa,queso,salchicha y ajíes
CORNER DELI
3.99 cada una

Frutas, surtidas o Bourbon Creme
Galletitas Peek Freans
paquete de 200 gr.
.99

Dimpflmeier Pan de Centeno Sunflower Seed
pan de 454 gr.
.59

Salchichas Mary Miles
450 gr.
.99

Cortados de paletilla de vaca
Categoría A de Canada
Asados de Paletilla sin Hueso
4.83 per kg **2.19** per lb

Selectos
Aylmer Tomates Enteros
lata de 28 oz. liq.
.99

Miracle Food Mart Muffins Ingleses Comunes
paquete de 6
.59

Mary Miles Tocino en Tajadas
500 gr.
1.99

Ternera Provimi
Chuletas de Paleta
6.59 per kg **2.99** per lb

CANADIAN OWNED AND OPERATED
miracle foodmart

CANADIAN OWNED AND OPERATED
miracle foodmart

CANADIAN OWNED AND OPERATED
miracle foodmart

DE PROPIEDAD Y ADMINISTRACION CANADIENSE.

miracle foodmart®

Todos los precios en vigor en todas las secciones desde el miércoles 16 y hasta el sábado 19 de octubre de 1985, únicamente. Los descuentos indicados corresponden a nuestros propios precios habituales. Nos reservamos el derecho a limitar las cantidades a la venta.

Harvest Festival

Miracle Food Mart le ofrece una oportunidad de

GANAR uno de tres Ford Aerostars

1/2 Price

Allen's Jugo Puro de Manzanas .99
lata de 48 oz. liq.
límite de 4 por compra familiar

.84 Savings

Surtido de sabores
Duncan Hines Mezclas para Tortas .99
Caja de 520-524 gr.
límite de 4 por compra familiar

1.00 lb Savings

Carne Molida Vacuna 100%
Carne Molida Magra 3.73 per kg 1.69 per lb

1.40 Savings

En Polvo
Detergente para la Ropa Tide 3.99
Caja de 6 litros
límite de 2 por compra

.30 Savings

Líquido
Miracle Food Mart Blanqueador .99
envase de 3.6 litros

---

up to .81 on 3 tins Savings

Crema Condensada de Hongos
Sopa de Pollo con Fideos Campbell's 3/1.44
lata de 284 ml.

1.10 lb Savings

Cut from Canada Grade A Beef Chuck
Asado de Carne de Costillar Sin Hueso 5.05 per kg 2.29 per lb

---

1.26 on 3 tins ...ings

2.00 ...ings

.10 lb ...ings

3.00 lb ...avings

EL JUEVES ANUNCIAN PREMIO NOBEL DE LITERATURA

ESTOCOLMO .- El Premio Nobel de Literatura será adjudicado el jueves por la Academia Sueca, según confirmó ayer en un escueto comunicado el cuerpo de eruditos fundado hace 199 años, consignando que el galardón estará dotado esta vez con 1,8 millones de coronas suecas (226.000 dólares).

El premio lleva el nombre del inventor sueco de la dinamita, Alfred Nobel, quien en su testamento dijo que la distinción debería ser acordada anualmente a "La persona que hubiera producido en el campo de la literatura la obra más destacada de tendencia idealista".

Aunque jamás se publica previamente una lista de candidatos, los entendidos mencionan a la novelista sudafricana Nadime Gordimer entre quienes tienen mayores probabilidades este año, especialmente si la academia decide conferir a la asignación un matiz político.

El organismo de 18 miembros tradicionalmente mantiene sus deliberaciones en secreto hasta que su secretario, Profesor Lars Gyllensten, lee el anuncio oficial, cosa que hará esta vez a las 12.00 GMT del jueves en la sede de la academia, instalada sobre la Bolsa de Valores de Estocolmo.

Cuando el galardón del año pasado fué conferido al poeta disidente checoslovaco Jaroslay Seifert, Gyllensten admitió en conferencia de prensa: "Por supuesto, el premio tiene aspectos políticos".

Además de Gordimer, quien ya figuró el año pasado entre los candidatos, otros posibles ganadores para esta nueva edición del premio son el francés Claude Simon, el mexicano Carlos Fuentes y Wole Soyinka de Nigeria.

Algunos analistas de los Premios Nobel destacan que la notoriedad lograda durante el pasado año por el novelista británico Anthony Burgess en Suecia, con entrevistas televisadas y presentaciones en público, denotan una campaña "Proselitista" con miras al premio.

MOSCU, Unión Soviética - El líder Libio MUAMMAR GADAFFI pasa revista a una guardia de honor junto con el Presidente de la URSS Andrei Gromyko poco antes de su partida al culminar una visita oficial a éste país.

ENTREGAN A EMBAJADA DE EE.UU. EN SIRIA PRESUNTO CUERPO DE REHEN

León Klinghoffer

DAMASCO .- El cuerpo de un hombre de edad avanzada, que se cree sería el del rehen estadounidense muerto en el barco italiano Achille Lauro, fué entregado ayer a funcionarios de la embajada estadounidense y conducido a un hospital de Damasco, dijeron fuentes de la delegación.

Los funcionarios dijeron que antes de intentar identificar el cuerpo aguardaban información de Washington sobre Leon Klinghoffer, de 69 años, quien habría sido abatido a tiros y arrojado al Mediterráneo la semana pasada por los piratas palestinos que capturaron el barco.

Un vocero de la embajada dijo a Reuter que la identificación "Podría llevar algún tiempo, ya que esperamos información detallada sobre Klinghoffer desde Washington".

En Washington, el departamento de estado dijo anteayer que las autoridades sirias habían informado que un cuerpo, que se cree sería el de Klinghoffer, había sido arrastrado por las aguas hasta cerca del puerto sirio de Tartus.

El vocero estadounidense dijo aquí que aún no se había realizado la autopsia.

Funcionarios de la embajada italiana dijeron que los resultados de la autopsia serían necesarios para las investigaciones que se llevan a cabo en Italia.

Testigos dijeron que el cuerpo fué llevado a Damasco desde Tartus en un camión de la embajada estadounidense escoltado por dos vehículos de seguridad sirios.

La recuperación del cuerpo de Klinghoffer, un judío estadounidense lisiado, permitiría a los funcionarios establecer si este fue abatido a tiros, tal como afirman funcionarios estadounidenses.

Abu Abbas, líder del Frente para la Liberación de Palestina (FLP) que según funcionarios estadounidenses fué el cerebro del secuestro del Achille Lauro, y el dirigente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) Yasser Arafat, dijeron en entrevistas televisivas que Klinghoffer murió de un ataque cardíaco.

Funcionarios estadounidenses juraron que solicitarían la extradición de Abbas dondequiera que fuese por su presunta participación en la captura del Achille Lauro.

Abbas se hallaba a bordo del avión de línea egipcio junto con los cuatro piratas cuando este fué interceptado el jueves a la noche por cazas estadounidenses y obligado a aterizar en Italia.

Italia acusó judicialmente a los piaratas pero liberó a Abbas, rechazando los pedidos de extradición presentados por los Estados Unidos.

Abbas se dirigió posteriormente a Yugoslavia, pero luego abandonó ese país con destino desconocido.

GANDHI Y THATCHER HABLAN SOBRE SANCIONES CONTRA SUDAFRICA

LONDRES .- Los primeros Ministros Rajiv Gandhi y Margaret Thatcher discutieron la preocupación india sobre la oposición británica a la aplicación de sanciones económicas contra Sudáfrica durante prolongadas conversaciones sostenidas ayer, informaron fuentes oficiales británicas.

Gandhi, en el segundo y último día de una visita oficial, conferenció con Thatcher y otros miembros del gobierno británico sobre varios temas internacionales. Los dos jefes de gobierno sostuvieron un total de tres horas de conversaciones en dos sesiones, dijeron las fuentes.

Club S.C.D. "Guayaquil"
GRAN BAILE DE GALA
En homenaje al Anivesario de Independencia de la Ciudad de Guayaquil.
Invitamos a la distinguida comunidad a su Gran Baile Octubrino.
Animarán ORQUESTA FANTASIA
Discoteca REY TRUJILLO
SABADO 19 DE OCTUBRE
De 7:00 p.m. a 1:00 a.m.
Local: LA CAVERNA BALLROOM
524 Oakwood y Vaughan
DONACION 8.00

BELMONDO LESIONADO EN UN ACCIDENTE FILMICO

EVRY, Francia (Reuter).- El astro del cine francés Jean-Paul Belmondo quedó ayer levemente herido cuando cayó desde una escalera suspendida en un avión durante una filmación para la televisión, dijo la policía.

El actor de 52 años, quien estaba filmando en el aeropuerto Cerny al sur de París, fué llevado en helicóptero hasta el hospital de Evry y luego transferido a un hospital de París, pero posteriormente se le permitió ir a su domicilio.

POLICIA SUDAFRICANA

CIUDAD DEL CABO.- La policía sudafricana dijo ayer que mató a tres manifestantes e hirió a otros varios al disparar con escopetas contra alborotadores en un suburbio de Ciudad Del Cabo.

Testigos dijeron que los tres m agentes camión oficial mome vehicul manife El i suburb

POETA AFRICANO NE CONTRA LA HORCA

JOHANNESBURGO .- El poeta sudafricano Benjamin Moloise p ayer una prolongada batalla cont patíbulo y fué condenado a morir cado por el asesinato de un polici 1982.

Una abogada de Moloise, de 28 añ edad, dijo que el gobierno le habi formado que el presidente Dieter había rechazado un pedido de juicio y que el poeta sería ejecutado prisión central de Pretoria el vierne la mañana.

Moloise, cuyo caso suscitó la ate mundial y un coro de pedidos de cle cia, logró a último momento el agosto una postergación de la ejec mientras Botha estudiaba si cabi denar un nuevo ju Moloise había sido declarado culpa la muerte de un policía negro, Ph Selepe, cerca de Pretoria. El juici acompañado por giros inespe negando inicialmente Moloise tod ticipación en el crimen pero decla después que había actuado bajo zazas del grupo guerrillero Co Nacional Africano (CNA), que contra el regimen minoritario b

TRE

SYDNEY, AUSTRALIA (Reuter).- Una mujer samoana que cortó el pene de su concubino y arrojó el pedazo al tacho de fué tres Va años

Sábado 12:00 a.
Domingo 12:00 a.
Martes a V
6:00 a 2
R

de la URSS Andrei
tes de su partida al
a oficial a este país.

CIONES CONTRA SUDAFRICA

con- ... ayer. ... entes ... icas. ... ndo y ... visita ... con ... mbros

del gobierno británico sobre varios temas internacionales. Los dos jefes de gobierno sostuvieron un total de tres horas de conversaciones en dos sesiones, dijeron las fuentes.

C.D.
quil"
N
DE
A
nivesario de
a Ciudad de
uil.
guida comunidad
e Octubrino.
TA FANTASIA
TRUJILLO
E OCTUBRE
1:00 a.m.
A BALLROOM
Vaughan
DONACION 8.00

POLICIA SUDAFRICANA MATO A TRES MANIFESTANTES

CIUDAD DEL CABO.- La policía sudafricana dijo ayer que mató a tres manifestantes e hirió a otros varios al disparar con escopetas contra alborotadores en un suburbio de Ciudad Del Cabo.

Testigos dijeron que los tres murieron cuando los agentes saltaron desde un camión sin identificación oficial y abrieron fuego en momentos en que el vehículo era apedreado por manifestantes.

El incidente ocurrió en el suburbio de Athlone, en donde residen mestizos. Todos los muertos eran mestizos, agregaron los testigos.

La policía informó sobre incendios intencionales y actos de saqueo en la península en torno a Ciudad Del Cabo.

POETA AFRICANO NEGRO PIERDE LUCHA CONTRA LA HORCA

JOHANNESBURGO.- El poeta negro sudafricano Benjamin Moloise perdió ayer una prolongada batalla contra el patíbulo y fué condenado a morir ahorcado por el asesinato de un policía en 1982.

Una abogada de Moloise, de 28 años de edad, dijo que el gobierno le había informado que el presidente Dieter Botha había rechazado un pedido de nuevo juicio y que el poeta sería ejecutado en la prisión central de Pretoria el viernes por la mañana.

Moloise, cuyo caso suscitó la atención mundial y un coro de pedidos de clemencia, logró a último momento el 20 de agosto una postergación de la ejecución mientras Botha estudiaba si cabía ordenar un nuevo juicio.

Moloise había sido declarado culpable de la muerte de un policía negro, Phillipus Selepe, cerca de Pretoria. El juicio fué acompañado por giros inesperados, negando inicialmente Moloise toda participación en el crimen pero declarando después que había actuado bajo amenazas del grupo guerrillero Congreso Nacional Africano (CNA), que lucha contra el regimen minoritario blanco.

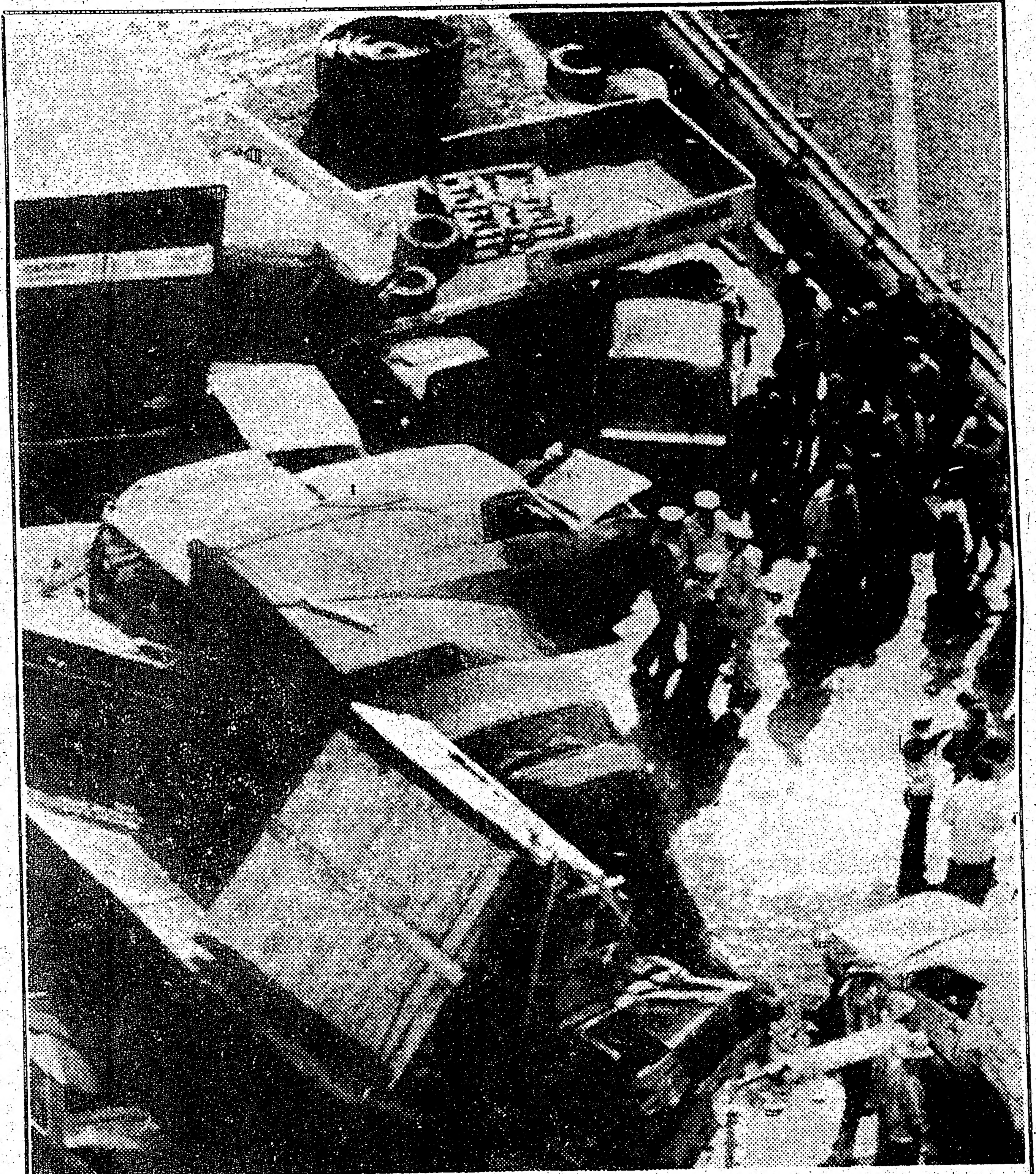
Gran Bretaña, entre otros países, ha exhortado a Pretoria a no ajusticiar al poeta, quien hasta su arresto vivía en el distrito segregado negro de Soweto, cerca de Johannesburgo.

No fué posible consultar por personal jerárquico de la oficina del presidente Botha respecto de la situación del condeando.

En otro orden de cosas, la policía informó ayer que un joven policía blanco había sido suspendido mientras el cuerpo investiga la muerte de un muchacho de 13 años de edad en el distrito segregado de Atteridgeville, cerca de Pretoria, el domingo.

Un portavoz policial indicó que el muchacho, Moses Mope, murió por heridas en la cabeza. Testigos citados por la prensa local adujeron que el adolescente había sido pateado por cuatro hombres blancos mientras se dirigía a la iglesia y falleció posteriormente en el hospital.

El vocero dijo que se realiza una investigación del crimen pero no aclaró si se formularían acusaciones contra el policía suspendido.



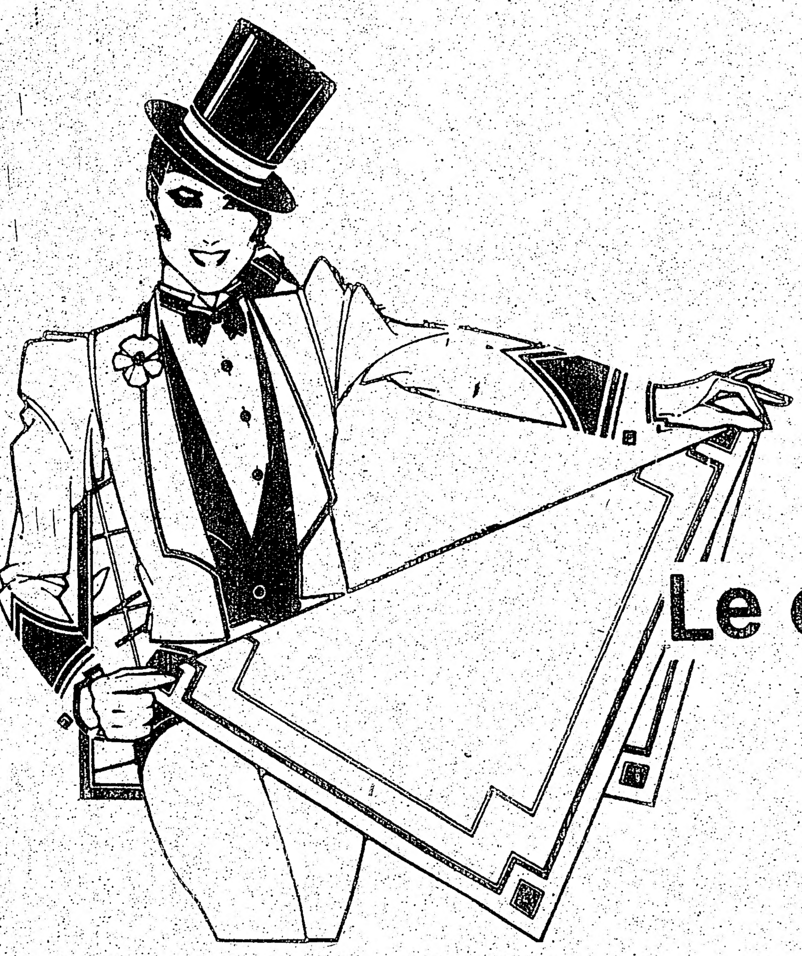
LONDRES, Inglaterra - Esta vista aérea muestra una parte del choque de 120 vehículos en un tramo cubierto por la niebla de la supercarretera M1 en Nothamptonshire. Diecinueve personas resultaron heridas, dos de ellas de gravedad, en el accidente. La policía informó que los conductores no redujeron la velocidad de sus vehículos cuando descendió la niebla.

TRES AÑOS A UNA MUJER QUE LE CORTO EL MIEMBRO A UN HOMBRE

SYDNEY, AUSTRALIA (Reuter).- Una mujer samoana que cortó el pene de su concubino y arrojó el pedazo al tacho de basura de un hospital, fué demandada ayer a tres años de prisión.

Vailanmina Loisi, de 34 años de edad, quien se declaró, de acusaciones de agresión y provocar una lesión corpogal cruel, seccionó el órgano sexual del hombre -cuya identidad no fué dada a conocer- porque había amenazado con abandonarla, se adujo ante el tribunal de distrito de Sidney.

Cirujanos de Sidney pasaron varias horas en julio cosiendo el órgano cortado y el hombre posteriomente fué presentado por televisión y dijo que había probado satisfactoriamente "La reparación"



Ahora
LATIN PALACE
Le ofrece lo mejor de la COCINA CONTINENTAL
PAELLA - FRITADA - TORTILLA CON MOTE
CALDO DE PATA
TAMALES
MORCILLAS
SANCOCHO

Sábado 12:00 a.m. a 2:00 a.m.
Domingo 12:00 a.m. a 1:00 a.m.
Martes a Viernes de 6:00 a 2:00 a.m.

Comidas típicas de Ecuador, Colombia, Chile

881 EGLINTON AVE. W.
(Entrada por el costado)
Reservaciones TEL. 789-4193
Domingo a Jueves NO COVER
Viernes y Sábado $ 5.00

NO JEANS NI T-SHIRTS POR FAVOR

SUPLEMENTO DEPORTIVO

TORNEO DE CLUBES CAMPEONES

Este fin de semana que se acerca se inicia y por primera vez en la historia del fútbol local "El torneo de clubes campeones de Ligas Hispanas", intervendrán, además del campeón el vice campeón de cada liga.

Desde ya han comprometido su participación Uruguay y Tungurahua campeón y vice de la Liga Hispanoamericana respectivamente. Chile Lindo y Selección Peruana, campeón y vice de la Liga Onisol, como así mismo los equipos de Barcelona y Colombia a definirse hoy de entre uno de ellos el campeón de la Liga LEFA.

En caso de que algunos de estos clubes por algún motivo de última hora no puedan participar se les ha pedido, según los organizadores a tres clubes uno de cada liga para que llenen el vacío ellos serian Selección Ecuatoriana, Porto Viejo y Barrabases.

El torneo se disputará en el estadio Lamport, jugando todos contra todos, lo que es muy buena idea si tomamos en cuenta que los vice campeones pudieron y con un poco de suerte haber alcanzado el campeonato, por lo menos esto es válido para la Hispana y Onisol donde los segundos tanto Perú como Tungurahua dos equipos fuertes pueden faltarle el respeto al campeón y no sería ninguna sorpresa si en este campeonato asi lo hicieran.

Por fin los comentarios y especulaciones acerca de cual es la Liga que posee el mejor fútbol se verán resueltas de una vez por todas.

Y por favor nunca más "los mejores equipos están en tal o cual liga" dejemos que la bola nos de la respuesta.

Esto no sucederá en el torneo de Clubes Campeones a iniciarse este fin de semana, así nos lo aseguró Ignacio Pisco golero de Selección Peruana. Foto Juan Orellana.

Ernesto Díaz y Eugenio Mendes dos valores del Chile Lindo, estarán alineando este sábado. Foto Juan Orellana.

SADRI, PRIMER PRECLASIFICADO DESCALIFICADO DEL TORNEO AUSTRALIANO

SYDNEY, Australia (Reuter).- El cabeza de la séptima serie John Sadri, de los Estados Unidos, fué el primero de los preclasificados eliminado del Campeonato Australiano de Tenis en cancha cubierta al caer derrotado ayer 7-6, 6-3 frente a su connacional Chip Hooper.

Pero en otro partido de la primera ronda del certamen con 285.000 dólares en premios, otro estadounidense, el cuarto cabeza de serie Paul Annacone, reeditó su triunfo en el torneo bajo techo de Brisbane el pasado fin de semana derrotando 6-3, 6-3 a Nouka Odizor de Nigeria.

El estadounidense Mike Bauer doblegó al australiano Mark Edmonson 6-3, 6-1.

El primera cabeza de serie Ivan Lendl, de Checoslovaquia, disputará su primer partido hoy contra el preclasificado Craig Miller, de Australia.

LYLE CONTINUA ENCABEZANDO TABLA DE GANANCIAS

LONDRES.- El británico Sandy Lyle, con 229.190 dólares, continúa encabezando la tabla de ganancias del Circuito Europeo de Golf de esta temporada, de acuerdo con las cifras a conocer ayer aquí.

Segundo esta Bernhard Langer, de Alemania Federal, con 163.160 dólares.

El argentino Vicente Fernández ocupa el trigésimoctavo lugar con 31.570 dólares.

Las principales posiciones son (Británico cuando no se indica nacionalidad):

1. Sandy Lyle, 229.190 dólares.
2. Bernhard Langer (Alemania Federal), 163.160.
3. Severiano Ballesteros (España), 122.803.
4. Ian Woosman, 115.951.
5. Sam Torance, 112.180.
6. Howard Clark, 111.934.
7. Manuel Piñero (España), 92.638.
8. José Maria Camizares (España), 90.694.
9. Paul Way, 88.967.
10. Graham Marsh, 88.520.

Máximos preclasificados pasan a segunda ronda

TOKIO, Japón (Reuter).- El estadounidense Tim Mayotte y la argentina Gabriela Sabatini, los primeros preclasificados en las competiciones masculina y femenina, pasaron ayer a la segunda ronda del torneo Abierto de Tenis de Japón dotado con 195.000 dólares en premios. Sabatini, de 15 años, una jugadora de poderosos reveses y undecima en la clasificación mundial, obtuvo una confortable victoria de 6-1, 6-1 sobre la japonesa Emiko Okagana en la competición femenina. Practicamente resultó un entrenamiento para la juvenil tenista.

FORUM
TRAVEL AGENCY LTD.
Viajes especiales a Sud America
Consulte a Nino
IATA
HABLAMOS ESPAÑOL
FONO 630-4044
1885 FINCH AVE. W.

FARMACIA RECETAS
PHARMASAVE CHEMISTS
854 Bloor St. W.
(Entre Ossington y Shaw)
TEL. 537-4649

Por OSVALDO ESCO

DESDE CANCH

REUNION DOBLE EN EL LAMPORT

Hoy es la gran final de la Liga Ecuatoriana de Fútbol Amateur. Barcelona se encuentra en óptimas condiciones ya que han estado entrenando en forma consistente bajo las órdenes de José Vega con un plantel de 18 jugadores en condiciones de salir a la cancha en cualquier instante. Selección Colombia por su parte no se ha quedado atrás, y han continuado con su ritmo de preparación bajo las órdenes de su director técnico Juan Soto, quién ha sido nominado como el mejor director técnico del campeonato.

La final ha despertado gran expectación por la campaña que han cum-

SEVEN V
PLYMOUTH CHRYS
2685 HIGHWAY SEVEN WEST, C
LEASE UN
RELIA
1986

LA MEJOR SELECC
DE AUTOS USADO
CARLOS RIVAS
Conocido mundialista
de la Comunidad

a que · y por · storia · orneo · s de · in- · del · peon · com- · ación · ahua · Liga · spec- · do y · cam- · Liga · o los · a y · hóy · os el · EFA. · unos · lgún · a no · es ha · los · lubes · que · erian · iana.

Porto Viejo y Barrabases.

El torneo se disputará en el estadio Lamport, jugando todos contra todos, lo que es muy buena idea si tomamos en cuenta que los vice campeones pudieron y con un poco de suerte haber alcanzado el campeonato, por lo menos esto es válido para la Hispana y Onisol donde los segundos tanto Perú como Tungurahua dos equipos fuertes pueden faltarle el respeto al campeón y no seria ninguna sorpresa si en este campeonato así lo hicieran.

Por fin los comentarios y especulaciones acerca de cual es la Liga que posee el mejor fútbol se verán resueltas de una vez por todas.

Y por favor nunca más "los mejores equipos están en tal o cual liga" dejemos que la bola nos de la respuesta.

en el torneo de Clubes Cam-
este fin de semana, así nos lo
co golero de Selección Peruana.

Eugenio Mendes dos valores del
rán alineando este sábado. Foto

ificados pasan a segunda ronda

ter) .- · e Tim · gentina · i, los · ados en · ciones · menina, · segunda · Abierto · dotado · ares en

Sabatini, de 15 años, una jugadora de poderosos reveses y undecima en la clasificación mundial, obtuvo una confortable victoria de 6-1, 6-1 sobre la japonesa Emiko Okagana en la competición femenina. Practicamente resultó un entrenamiento para la juvenil tenista

Por OSVALDO ESCOBAR

DESDE LAS CANCHAS

Los socios de Barrabases eufóricos, posan junto a las Reinas elegidas durante el baile del cuadrangular la noche del sábado pasado.

REUNION DOBLE EN EL LAMPORT

Hoy es la gran final de la Liga Ecuatoriana de Fútbol Amateur. Barcelona se encuentra en óptimas condiciones ya que han estado entrenando en forma consistente bajo las órdenes de José Vega con un plantel de 18 jugadores en condiciones de salir a la cancha en cualquier instante . Selección Colombia por su parte no se ha quedado atrás, y han continuado con su ritmo de preparación bajo las órdenes de su director técnico Juan Sotol quién ha sido nominado como el mejor director técnico del campeonato.

La final ha despertado gran expectación por la campaña que han cumplido ambos elencos. Y numerosos aficionados se disponen a concurrir al estadio, mas aún ahora que practicamente se está terminando el fútbol de las ligas...

El partido preliminar por el tercer y cuarto lugar entre América uno de los grandes protagonistas del torneo y Victoria de Chile, ha despertado también gran entusiamo, ya que ambos cuadros cuentan con un potencial futbolístico que bien podrian haber estado disputando el título...

Hugo Nicollini, el destacado defensa del Dinamo de la temporada pasada volvió a ganar un titulo de campeón. Esta vez con el equipo Mimi Jeans de la Liga Italiana. Este cuadro está dirigido por "Cacho" Hernández y además juegan en él los conocidos cracks Uruguayos Hugo Silva y Claudio Lezcano. Mimi Jeans logró su primer campeonato en cinco años de vida al derrotar al elenco Pineto, el favorito del torneo. Nicollini fue elegido además, como el mejor jugador del torneo...

Chile 79 perdió ante el puntero de la T. D. Aurora por 3-1 y con esto se esfuman sus posibilidades de alcanzar el título. Para otra vez será...

Luis Perez, así lucía el recio arquero del equipo de veteranos de Barrabases, al término del partido en que su cuadro salió campeón con la victoria sobre Colo Colo.

Colo Colo tiene elecciones para elegir la nueva directiva el próximo sábado 19 de octubre. Manuel Hernández su actual presidente, nos manifestó que no postulará a la reelección, y agregó que, socios, admiradores y simpatizantes son todos bienvenidos a la reunión...

A pesar del mal tiempo concluyó con gran éxito el cuadrangular de fútbol Solidaridad Latinoamericana disputado el fin de semana pasado. Barrabases arrasó con todos los premios : Campeón de adultos, campeón de veteranos, reina del cuadrangular, señorita confraternidad, goleador de adultos y goleador de veteranos. Barrabases esta vez "estuvo en todas".

El único hecho lamentable y debido al mal estado de la cancha, fué la grave lesión sufrida por Luis Cortés, a quién desde esta columna le deseamos una pronta recuperación...

Daniel Hernández jóven promesa del equipo de Colo Colo, "embarrado hasta los codos", pero jugando con el mismo entusiasmo.

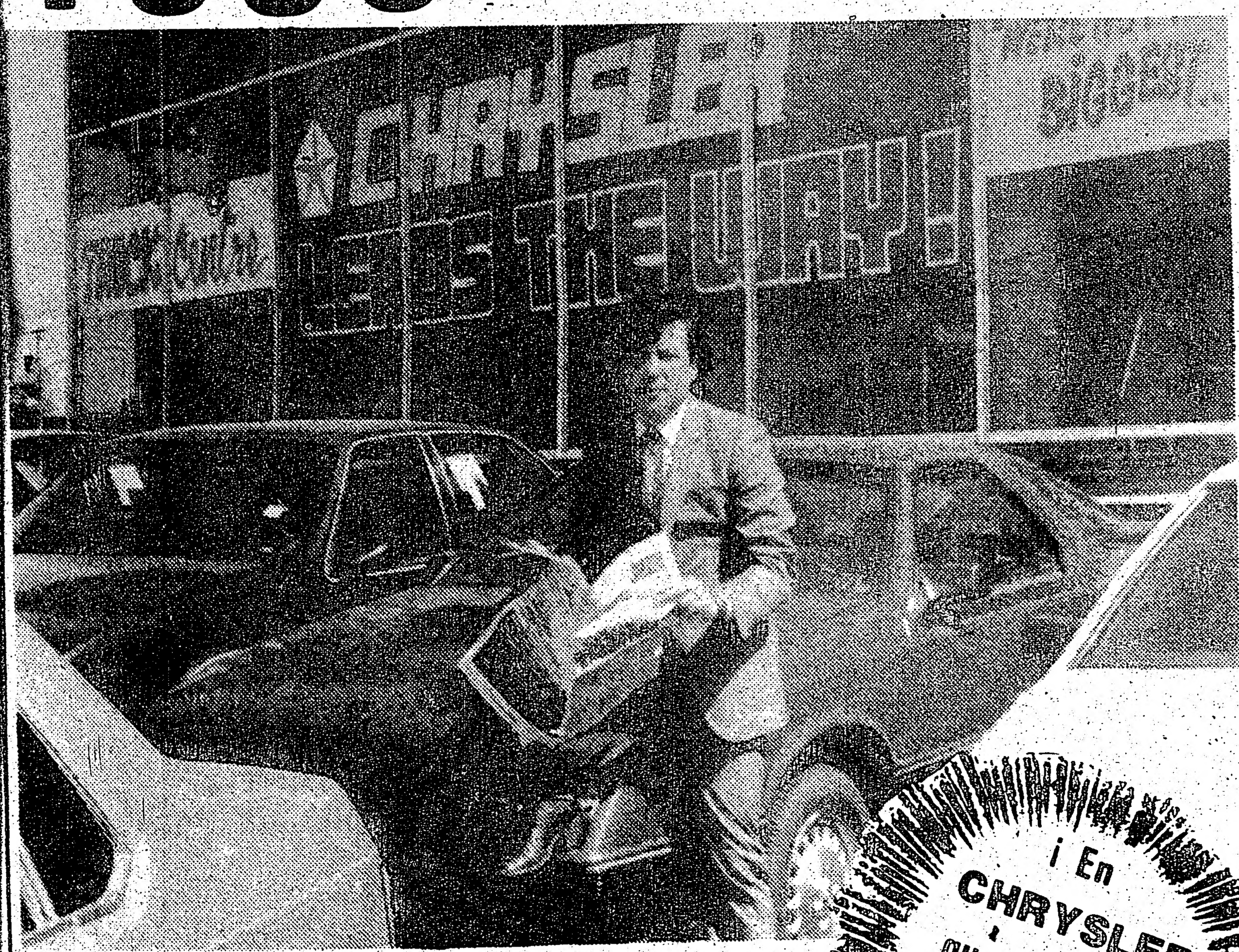
Y continuando con Barrabases su presidente Bernardo Leiva proximamente llamará a elecciones para elegir la nueva directiva. Desde ya nos comunicó que no va a la reelección. Por ahí nos impusimos de varios nombres que figuran como posibles candidatos, entre esos Carlos "chinito" Silva, Manuel Soto, Fernando Toro y Enrique Estay. Al parecer Estay es uno de los candidatos con más opciones, ya que numerosos miembros de la institución le han pedido que se reintegre a las actividades del club y se presente a la elección, basándose estos socios en los importantes logros conseguidos por Enrique Estay durante su periodo como presidente. También existen otros que lo critican por su alejamiento temporal de la institución...

El sábado 26 de octubre en el Drifwood Comunity Centre es la gran fiesta del primer aniversario de Portoviejo. Este popular cuadro que se convirtió en la revelación de torneo LEFA, celebrará su aniversario en grande, con la orquesta Onda Latina y la discoteca de Sasón...

Eso es todo por hoy y hasta el miércoles Desde las Canchas.

SEVEN VIEW
PLYMOUTH CHRYSLER LTD.
669-5050
2685 Highway Seven West
Entre Jane y Keele
2685 HIGHWAY SEVEN WEST, CONCORD, ONTARIO L4K 1C7 · TEL: 669-5050

LEASE UN
RELIANT 1986 CUATRO PUERTAS
154.75 MENSUALMENTE



¡En CHRYSLER queremos ser los mejores!

LA MEJOR SELECCION DE AUTOS USADOS CONSULTENOS

CARLOS RIVAS
Conocido mundialista latino al servicio de la Comunidad

SOLIDARIDAD, HERMANDAD Y BENEFICENCIA ECUADOR

CONSIDERANDO

Que el día 11 de septiembre en la ciudad de Portoviejo, Ecuador a dejado de existir el Sr.

COLON PISCO
Q.E.P.D.

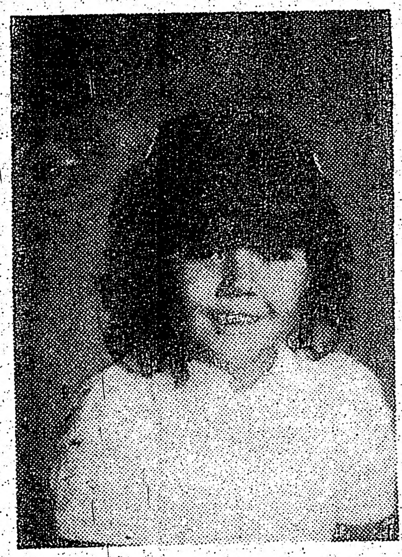
Padre del señor Colón Pisco y padre político de su señora esposa, socios activos de nuestra institución.

ACUERDA:
1.- Hacer pública nuestra nota de pesar por tan irreparable pérdida y unirse al dolor que aflige a sus familiares y en especial a su hijo señor Colón Pisco y Sra.
2.- Enviar una copia del presente acuerdo a sus familiares.

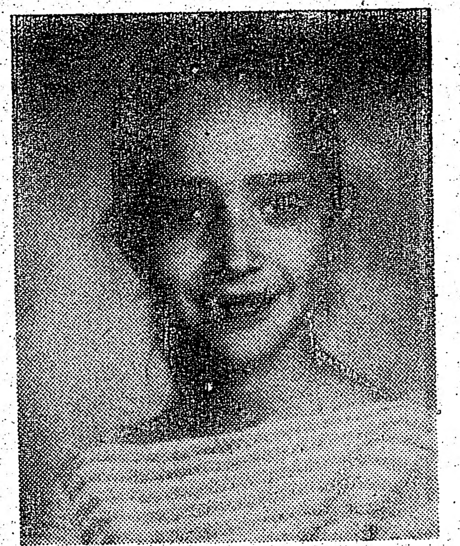
Dado y firmado en la sala de sesiones del Falstaff Community Centre, el día domingo 6 de Octubre de 1985.

La Directiva.

CONTINUAN INSCRIBIENDOSE NUEVAS CANDIDATAS A REINA DE LA COPA EL POPULAR

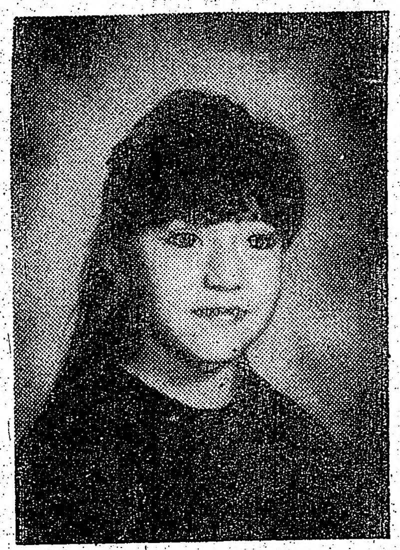

Marlene Ibarra de Barrabases.

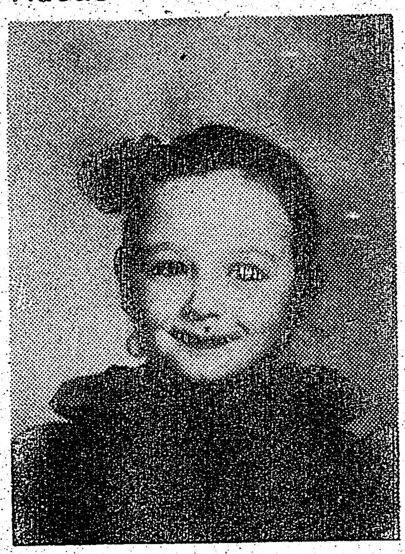
Tania Cárcamo de Aucas


Daisy Karina Samaniego de Barcelona

Mónica Palacios de Equinoccial.

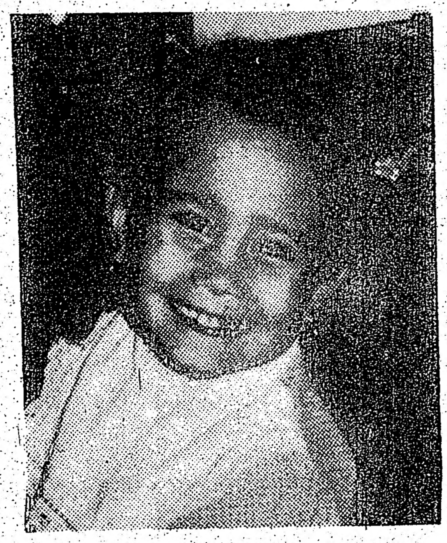
Katy y Paola Carrasco de Chile Lindo


Shirley Robayo de Aucas


N. Passarelli de Westview

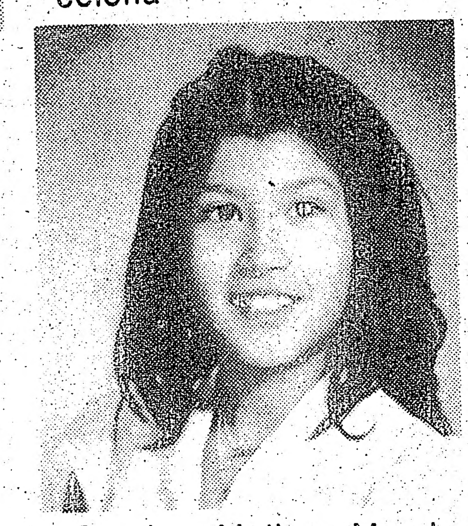
Alexandra Galeano de Colombia

Bibiana Panta de Barcelona


Pilar Christina Escobar de Barcelona

Tania Panta de Barcelona.

Anita Villamar de Emelec


Sandra Molina M. de Portoviejo

Por
OSVALDO ESCOBAR

A quince dias de la esperada inauguración del torneo Copa El Popular, continuan con gran entusiasmo la inscripción de las candidatas a Reina de este tradicional evento infantil; que cada año crece en prestigio al mismo tiempo que se va convirtiendo en la atracción de North York para grandes y chicos.

El torneo Copa El Popular cuenta con una organización a toda prueba y cinco años que respaldan la seriedad y eficiencia en el normal desarrollo del mismo.

Los ensayos para las concursantes continuan este domingo desde las 12:00 horas en el mismo local del torneo, a cargo de las Coordinadoras del evento Mary Navia, Carmen Brito y Patricia Navia. Esta semana habrá una novedad para las participantes, y será la filmación del ensayo a cargo del conocido camarógrafo local Fernando Naranjo.

Treinta y cinco son los equipos participantes en este 5º torneo de fútbol infantil : Barcelona con tres equipos, Portoviejo con uno, Barrabases con uno, Emelec con dos, St Jane Frances con tres, Colombia con cuatro, Chile Lindo con uno, Argentina con dos, Aucas con dos, Equinoccial con uno, Chile 79 con dos, Colo Colo con tres, Uruguay con cinco, Westview con tres, Estrella Latinoamericana con uno y Juventus del Perú con uno.

Posterior al ensayo se continuará con el fichaje de los equipos participantes. Los primeros en cumplir con estos requisitos fueron el club Aucas, Equinoccial, Argentina y Estrella Latinoamericana.

Recordamos a nuestros lectores que para mayor información se pueden contactar con el telefono 661 6843.

1978 "SAN ANTONIO F.C." 1985
Invita a Usted y su familia al

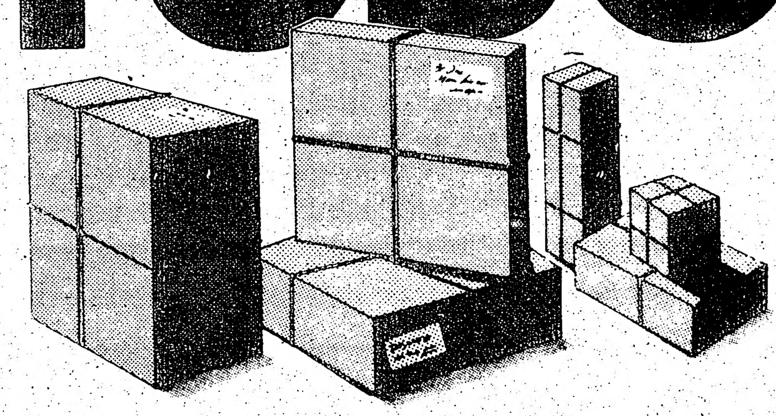
GRAN BAILE
Diviértase festejando
HALLOWEEEN
en un ambiente cordial y honesto con los ritmos inconfundibles:
Orquesta "ONDA LATINA"
Discoteca "LUJO LATINO"

Lugar: SCADDING COURT (Dundas y Bathurst)
Fecha: 2 DE NOVIEMBRE
Hora: 7:00 p.m. a 1:00 a.m.
Donación: 5.00

SUPEMARKET
247 AUGUSTA AVENUE
TORONTO ONTARIO
MANUEL S. FREITAS
PHONE 363-7473

AUGUSTA MEAT MARKET
Su Carniceria De Confianza
LO MEJOR EN CARNES
VISITENOS
249 Augusta Av
Toronto, Ontario
Telephone 593-9904

LLEVAMOS TODO



¡Cuando de carga se trata nosotros se la llevamos!

ALL CARGO AGENCIES
Nos especializamos en:
- Almacenaje
- Menaje
- Servicio de Carga aérea y maritima
- Embalajes
- Encomiendas

Consúltenos al:
TEL. 675-2005

...y Paola Carrasco
...ile Lindo

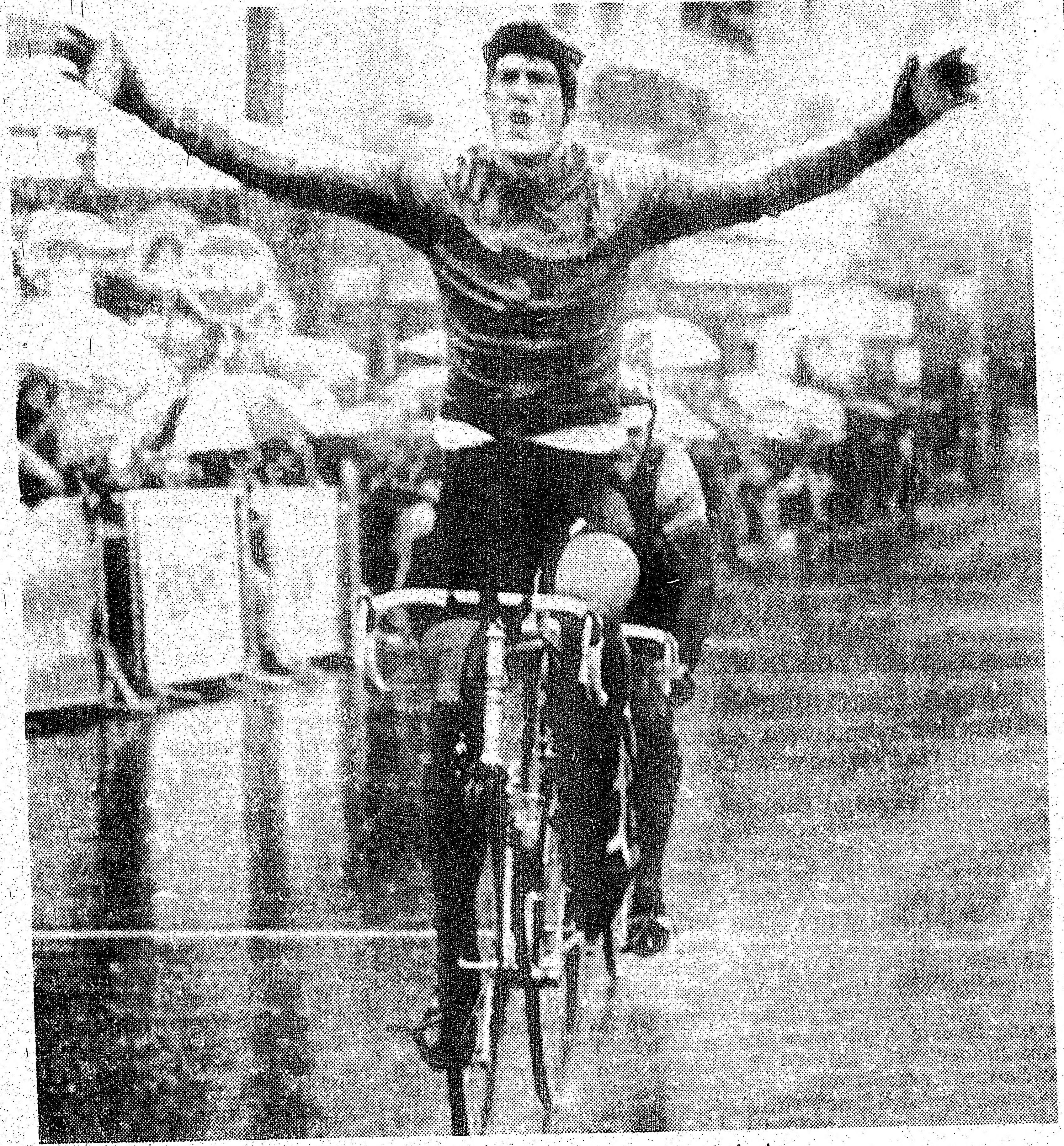
cargo del conocido camarógrafo local Fernando Naranjo.

Treinta y cinco son los equipos participantes en este 5° torneo de fútbol infantil : Barcelona con tres equipos, Portoviejo con uno, Barrabases con uno, Emelec con dos, St Jane Frances con tres, Colombia con cuatro, Chile Lindo con uno, Argentina con dos, Aucas con dos, Equinoccial con uno, Chile 79 con dos, Colo Colo con tres, Uruguay con cinco, Westview con tres, Estrella Latinoamericana con uno y Juventus del Perú con uno.

Posterior al ensayo se continuara con el fichaje de los equipos participantes. Los primeros en cumplir con estos requisitos fueron el club Aucas, Equinoccial, Argentina y Estrella Latinoamericana.

Recordamos a nuestros lectores que para mayor información se pueden contactar con el teléfono 661 6843.

...OS
...O
...en:
...nsúltenos al:
...EL. 675-2005



SYDNEY, Australia - El Estadounidense Andrew Paulin alza jubilosamente los brazos celebrando su victoria luego de atravesar la línea de llegada del Clásico Ciclístico Brisbane a Sydney.

AMERICA VIAJO A ARGENTINA

CALI, Colombia (Reuter).- El campeón colombiano de fútbol, América, viajó ayer a Buenos Aires para enfrentar el jueves a Argentinos Juniors en el partido de ida por la final de la Copa Libertadores de América 1985.

América, que por primera vez llega a la final de la copa, tendrá tres sensibles bajas, dos por lesión y una, la de Sarmiento, por haber sido expulsado en el último partido jugado contra Nacional de Ecuador. Bataglia y Espinosa son los lesionados.

El encuentro de vuelta se realizará el 22 de octubre en Cali y en caso de un tercer partido, por persistir el empate, se realizaria en el estadio Defensores del Chaco de Asunción el 24 de este mes.

El entrenador del América, Gabriel Ochoa Uribe, manifestó que ARGENTINO Juniors "Es un rival de mucho cuidado porque tiene un gran estado físico y un buen equipo".

Agregó que "El haber ganado a Independiente, siete veces campeón de la copa, asi lo demuestra".

Todos los jugadores del equipo que en sus dos últimos partidos ganaron a Peñarol 4-0 y a Nacional de Ecuador 5-0, coincidieron en que es la mejor oportunidad que se les ha presentado para consagrarse campeones de América y después disputar la Copa Mundial de clubes el 8 de diciembre en Tokio con Juventus de Italia.

América viajó a la Argentina con el siguiente plantel:

Arqueros - Falcioni y Zape; Defensores - Valencia, Viafara, Soto, Porras y Chaparro. Volantes - Herrera, González Aquino, Penagos y Cbañas. Delanteros - Escobar, Cadtaño, Ortiz, Gareca y De Avila.

Se informó que el encuentro con Argentinos Juniors será televisado en directo para Colombia.

KASPAROV GANA DECIMOSEXTA PARTIDA

MOSCU.- El retador Garry Kasparov, jugando con las piezas negras, ganó ayer la decimosexta partida frente al campeón Anatoly Karpov y se puso en ventaja de 8-1/2 puntos a 7-1/2 en la serie que disputan aqui por el título mundial de ajedrez.

Karpov abandonó después de la movida 40 de Kasparov.

DISCOTECA EXITOS

1653 Dufferin St. (St. Clair) Tel. 654-7704

SABADO 19 DE OCTUBRE

8:00 p.m. a 2:00 a.m.

ENTREGA DE PREMIOS DE LA LIGA ECUATORIANA DE FUTBOL AMATEUR (LEFA)

Campeón
Segundo Lugar
Tercer lugar
Cuarto lugar
Goleador

Valla menos vencida
Mejor jugador
Jugador más disciplinado
Mejor Director Técnico
Mejor Dirigente

Animación del discómano ALVARO VALENCIA "El Unico"

ENTRADA GENERAL: 5.00

VIERNES 18 DE OCTUBRE
Noche de los Deportistas

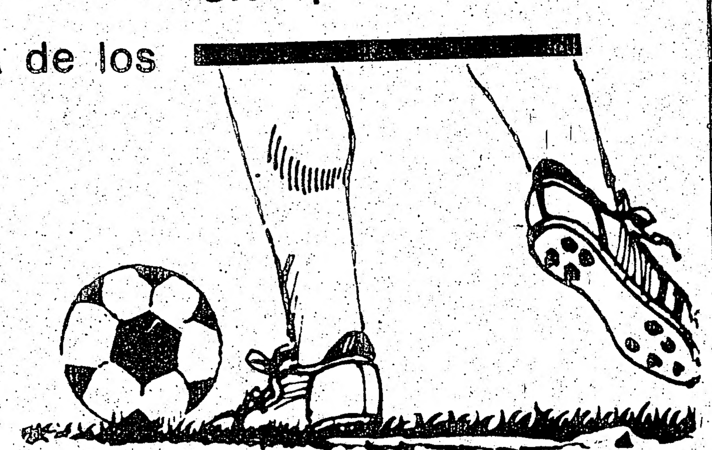
8:00 p.m. a 2:00 a.m.

Homenaje a los mejores entrenadores del año, de las tres ligas: LEFA, ONISOL Y LHFA de los equipos Campeón y Vicecampeón.

ONISOL:
Modesto Juarez (Chile Lindo)
Perico Quintana (Perú)

LHFA
Jorge Monico (Uruguay)
Julian Silva (Tungurahua)

LEFA
Juan Soto (Colombia)
José Vega (Barcelona)

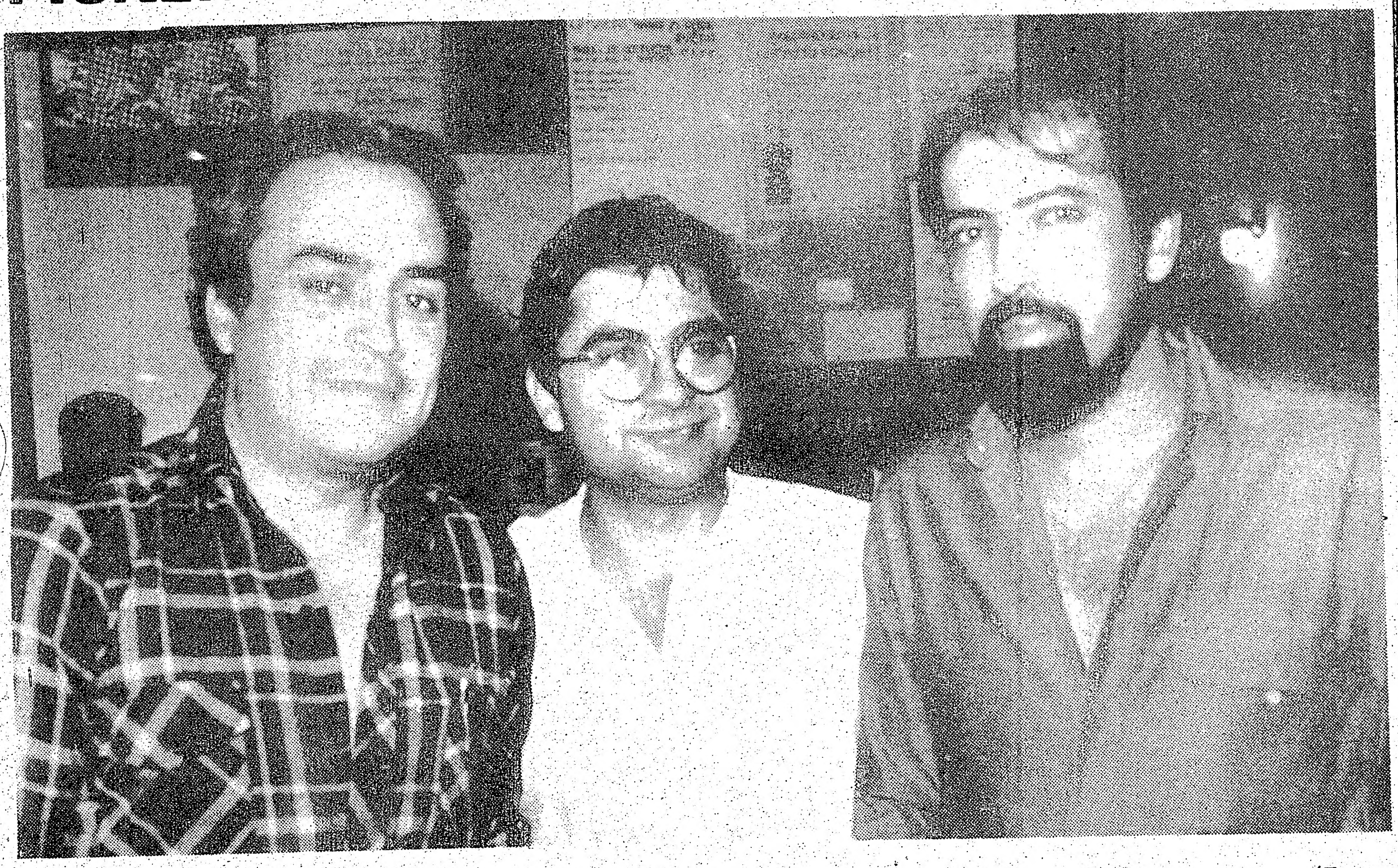


DONACION 2.00

NOTA: Se rifarán boletas para el baile Hernán Rojas el 25 y 26 de Octubre en el Lakeshore Inn.

VENGA A BAILAR CON LA MEJOR MUSICA DE TORONTO.

COLOCOLO DE MONTREAL ENTIDAD PIONERA DEL FUTBOL LATINO EN CANADA



De izquierda a derecha Juan Barrera Presidente, Eduardo Soto Director de Propaganda y Patricio Rojas Director de Colo Colo de Montreal. (Foto Osvaldo Escobar)

Por OSVALDO ESCOBAR

Colo Colo es el nombre de uno de los indios más valerosos de la tribu Araucana en la época de la colonia de Chile.

De alli que el club más popular del fútbol Chileno haya adoptado ese aguerrido nombre.

Existen filiales de Colo Colo por todas partes del mundo! tenemos una aqui en Toronto y también otra en Montreal por nombrar las más cercanas.

El pasado fin de semana mientras el cuadro competia en el cuadrangular sostuvimos una charla con sus dirigentes.

Colo Colo de Montreal fue fundado el 11 de julio de 1974, actualmente cuenta con 120 socios activos y es una institución que gira en torno a la familia. Tienen 8 divisiones, tres equipos de adultos, uno de veteranos que se encuentra desarrollando una notable campaña y cuatro infantiles. Han ganado un solo campeonato en el año 1978.

Participan en el campeonato de la Liga Latinoamericana Asociación Regional Concordia de Montreal en donde compiten otros tres equipos chilenos : Chile, Copihues Rojos y Barrabases.

Colo Colo de Montreal este año cumplió su séptima participación en la "Copa Confraternidad" que se disputa cada año en Toronto, siendo este uno de los eventos más importantes para la institución, otros torneos de gran relevancia en que participan son : "Copa del Día del Trabajo" (1º de mayo de cada año) y "Copa Salvador Allende" entre los cuatro equipos chilenos de Montreal, siendo Colo Colo el fundador de este último certamen.

En el aspecto social Colo Colo es el único equipo chileno que cuenta con una sede abierta a sus socios todos los dias. Efectuan bailes mensualmente y es una institución abierta a todas las nacionalidades, cuentan entre sus asociados ciudadanos Salvadoreños, Guatemaltecos, Peruanos y otras procedencias hispanas.

Colo Colo es un equipo esencialmente deportivo y solidario, así nos lo manifestó su presidente Juan Barrera, que se encuentra cumpliendo su primer periodo... "nos interesa competir con espíritu solidario, para nosotros es de la mayor importancia conjugar la recreación deportiva con la solidaridad plena con el pueblo de Chile".

Final de la de la Davis en Munich

STUTTGART, Alemania Federal (Reuter).- La final de la Copa Davis de 1985 entre Alemania Federal y Suecia tendrá lugar en diciembre en Munich, anunció ayer la Federación Local de Tenis.

El tesorero de la federación Heinz Gass dijo a los periodistas que la serie a disputarse entre el 20 y 22 de diciembre se llevará a cabo en el estadio Olympiahalle donde se colocaran butacas extras para dar cabida a 13.000 espectadores.

Torneo Infantil
"Copa El Popular"
Gran Inauguración
SABADO 2 DE NOVIEMBRE
A partir de las 11 de la mañana.
Desfile y partidos amistosos
y por la noche
Gran Elección de nuestra soberana y Princesitas

Dr. del Torneo
Robert Gringmuth
D.C.

COLO-COLO
Invita a su
GRAN BAILE ANIVERSARIO
Coronación de su Reina y entrega de premios a sus ramas de fútbol; Infantiles, Adultos y Viejos Cracks.
VIERNES 18 DE OCTUBRE
Amenizará
DISCOTECA "NERON"
Lugar: Sede del Club
"CHILE LINDO"
1764 St. Clair Ave. West.

"PALO UNO" BOWLING

por Americo

MIERCOLES 16 DE OCTUBRE DE 1985

El domingo pasado, en su sede, Brunswick Mississauga Bowl (Dundas y Stanfield Rd.) se disputó la quinta fecha de la Liga Mixta Latino-Canadiense de Bowling "Palo Uno" con los siguientes resultados:

4 NUESTRA GENTE vs TAROGATO RESTAURANT 3
5 C.DEL BABY BEEF vs VENTURE FORD 2
5 MASTERCHROME vs DON'S COLLISION 2
5 PORT CREDIT BAKERY vs ULTIMA HORA 2
5 DIARIO EL POPULAR vs QUEEN'S PASTA 2
4 LA TORRE PIZZA vs ACCORD PLANNERS 3
7 EL CAMINO vs AUSTRAL TRAVEL I 0
0 LATIN SOUND vs FOUR WAY AUTO 7
7 ALBANO PIZZA vs CASA DO MOSTO 0
7 ROSI'S BAKERY vs CHANTAL FURS 0
5 AUSTRAL TRAVEL III vs PACIFIC PAINTING 2
7 LIBRERIA MARJULY vs DIARIO LA NACION 2
4 AUSTRAL TRAVEL II vs HISPANA PRINTING 3
5 CASA HISPANA vs C.EL GAUCHO 2

Un partido consiste de 3 líneas que valen 2 puntos cada uno (empate 1 punto) otorgándose 1 punto de bono al equipo con mayor total de palos con hándicap (empate 0.5 punto. El mejor resultado obtenible es de 7 por 0.

TABLA DE POSICIONES

PS	EQUIPO	PJ	PG	PP	PTS
1º	DIARIO EL POPULAR 26	5	28	7	28
2º	ALBANO PIZZA 17	5	27	8	27
3º	FOUR WAY AUTO 11	5	25	10	25
4º	C. DEL BABY BEEF 6	5	24	11	24
5º	PACIFIC PAINTING 16	5	23	12	23
6º	MASTERCHROME 10	5	23	12	23
7º	LIBRERIA MARJULY 23	5	22	13	22
8º	TAROGATO REST 7	5	21	14	21
9º	AUSTRAL TRAVEL III	5	20	15	20
10º	CASA HISPANA 22	5	20	15	20
11º	CASA DO MOSTO 5	5	19	16	19
12º	AUSTRAL TRAVEL I	5	19	16	19
13º	LATIN SOUND 28	5	18	17	18
14º	NUESTRA GENTE 20	5	18	17	18
15º	ACCORD PLANNERS 24	5	17	18	17
16º	VENTURE FORD 21	5	17	18	17
17º	ROSI'S BAKERY 15	5	17	18	17
18º	PORT CREDIT BAKERY 4	5	16	19	16
19º	LA TORRE PIZZERIA 8	5	15	20	15
20º	EL CAMINO 18	5	15	20	15
21º	ULTIMA HORA 19	5	12	23	12
22º	C. EL GAUCHO 9	5	12	23	12
23º	DON'S COLLISION 25	5	11	24	11
24º	QUEEN'S PASTA 14	5	11	24	11
25º	DIARIO LA NACION 12	5	10	25	10
26º	AUSTRAL TRAVEL II	5	10	25	10
27º	HISPANA PRINTING 13	5	9	26	9
28º	CHANTAL FURS 27	5	9	26	9

MEJOR TRIPLE FLAT

VARONES	MUJERES
600 Juan C.Denaro	534 Marcy LeBlanc
590 Miguel Saulle	502 Ylda López
582 Adrian Rubulotta	500 Silvia López

MEJOR SINGLE FLAT

254 Juan C. Denaro	204 Marcy LeBlanc
224 Adrian Rubulotta	199 Alexandra Foti
220 Jerry LeBlanc	186 Miriam Marín

MEJOR TRIPLE CON HANDICAP

669 Carlos Puster	645 Azucena Belardo
665 Juan Uhalde	617 Inés Foti
657 Norberto Pompili	613 Titina Pintos

MEJOR SINGLE CON HANDICAP

268 Norberto Pompili	231 Titina Pintos
261 Juan Uhalde	231 Azucena Belardo
256 Juan Grande	221 Inés Foti

MEJORES PROMEDIOS INDIVIDUALES

VARONES (AL DOMINGO PASADO)	MUJERES
179 Adrian Rubulotta	153 Marcy LeBlanc
176 Miguel Saulle	151 Alexandra Foti
172 Alfredo Zabalet	151 Jenny O'Hara
171 Henry LeBlanc	148 Ylda López
171 Denis Fournier	144 Carol Sanchez
167 Gene Joyce	143 Stella Gómez
167 José Ranea	140 Mónica Zabalet
166 Terry O'Hara	140 Norma Rubulotta
165 J.C.Denaro	140 Silvia Denaro
165 Américo Scheftsik	138 Silvia López
164 Carlos Divincenzo	138 Gisele LeBlanc
164 Jerry LeBlanc	135 Alicia Rubulotta
163 Daniel Manco	133 Helen Bingham
161 Domingo Barroso	132 Liliana Manco
161 Ray LeBlanc	132 Cristina Victoria
160 Alberto Pagano	132 Miriam Marin

En el sorteo semanal, el "Strike Jackpot" de 110.oo fue desperdiciado por Silvia Denaro (spare convertido), el domingo será por 130.oo. J.Arce, L.Manco y A.Pagano ganaron respectivamente 1140, 710 y 341 ml de Ron Bacardi.

JUGADOR DE LA SEMANA PRESENTADO POR DON LEON ARGAMASILLA BACARDI:
CARLOS PUSTER
al obtener 102 palos sobre promedio en 3 líneas sin Hcp.

PROXIMA FECHA

De la linea 13 a la 40 se enfrentarán :12-20,14-22,23-15, 18-26, 19-27, 21-1, 24-4, 25-6, 28-8, 10-2, 11-3, 13-5, 7-16, 9-17.

BUEN BOWLING Y HASTA EL MIERCOLES !

GARDINER SH
ABOGADO
Especialista en accidentes au
Problemas matrimon
Primera entrevista gratis.
2 ST. CLAIR AVE. E. SU
TELEFONO 968-65
TORONTO, ONTARIO M4

GLOBE AUTO ELECTRI
Reparaciones de sistem
electricos
MOTORES DE PARTIDA - ALT
GENERADORES.
Para toda clase de autos, camion
66 MILVAN DRIVE
WESTON ,ONTARIO M9
TEL. 746-2546 Jimmy o Victor

J.NORRIS ORI
ABOGADO y N
Ofrece sus servicios a la co
Especializados en asuntos d
Corte de famil
SE HABLA ESPA
PETRYSHYN - ORMS
1134 Dundas St. W. Tel

ABOGAD
NOTARIO PU
SAUL JON
Edificio Médico de College
559 COLLEGE ST
Suite 305 , teléfono

DR. JOHN GEORG
NOTARIO PUBL
INTERPRETE JU
Poderes, documentos, escrit
traducciones legalizadas. Se
344 BLOOR ST. W.
Toronto, Ontario Es
Horario de 10 A.M.
Tel. 921-71

MUDANZAS CESAR.
Grandes o pequeñas.
Van para repartos y viajes al aeropuerto. Precios bajos. Llamar a cualquier hora al 782-6074.

ADRIAN'S APPLIANCES REPAIRS.
Especializado en reparaciones de: Cocinas, refrogeradores, lavadoras, secadoras, planchas, etc.
Para servicio llame al telfono 762-8378.

TABARE PRINTING
Invitaciones para toda ocasión.Accesorios para Casamientos.También nos especializamos en tarjertas para negocios,sobres,cartas comerciales etc.Español o Inglés. Telefono:636-6888 después de las 5PM

SE REPARA.
Televisores, Stereos, grabadoras, tocadiscos VCR-BETA. Vendemos tacacintas para carro e instalamos. Servimos en todo lo relacionado con electrodomésticos. Servicio a domicilio. Humberto Tel. 244-3344.

TRANSPORTES EN VAN
Toda clase de encomiendas y mudanzas viajes al aeropuerto desde 25.00, inclusive sábados y domingos Tel. 533-2949, 533-2185.

ples 16 de octubre de 1985.

"PALO UNO"
BOWLING
por Americo

6 DE OCTUBRE DE 1985

, en su sede, Brunswick
Dundas y Stanfield Rd.) se
cha de la Liga Mixta Latino-
ng "Palo Uno" con los siguien-

s TAROGATO RESTAURANT 3
vs VENTURE FORD 2
vs DON'S COLLISION 2
KERY vs ULTIMA HORA 2
AR vs QUEEN'S PASTA 2
vs ACCORD PLANNERS 3
vs AUSTRAL TRAVEL I 0
vs FOUR WAY AUTO 7
vs CASA DO MOSTO 0
vs CHANTAL FURS 0
III vs PACIFIC PAINTING 2
Y vs DIARIO LA NACION 2
II vs HISPANA PRINTING 3
vs C.EL GAUCHO 2

de 3 líneas que valen 2 puntos
punto) otorgándose 1 punto de
mayor total de palos con hán-
punto. El mejor resultado ob-
0.

DE POSICIONES

	PJ	PG	PP	PTS
AR 26	5	28	7	28
7	5	27	8	27
11	5	25	10	25
F 6	5	24	11	24
G 16	5	23	12	23
10	5	23	12	23
LY 23	5	22	13	22
7	5	21	14	21
L III	5	20	15	20
22	5	20	15	20
O 5	5	19	16	19
L I	5	19	16	19
3	5	18	17	18
E 20	5	18	17	18
ERS 24	5	17	18	17
21	5	17	18	17
15	5	17	18	17
KERY 4	5	16	19	16
RIA 8	5	15	20	15
	5	15	20	15
9	5	12	23	12
	5	12	23	12
N 25	5	11	24	11
14	5	11	24	11
ON 12	5	10	25	10
EL II	5	10	25	10
NG 13	5	9	26	9
27	5	9	26	9

JOR TRIPLE FLAT
MUJERES
534 Marcy LeBlanc
502 Ylda López
a 500 Silvia López
JOR SINGLE FLAT
204 Marcy LeBlanc
a 199 Alexandra Foti
186 Miriam Marin
TRIPLE CON HANDICAP
645 Azucena Belardo
617 Inés Foti
li 613 Titina Pintos
SINGLE CON HANDICAP
li 231 Titina Pintos
231 Azucena Belardo
221 Inés Foti
PROMEDIOS INDIVIDUALES
DOMINGO PASADO) MUJERES
a 153 Marcy LeBlanc
151 Alexandra Foti
151 Jenny O'Hara
148 Ylda López
144 Carol Sanchez
143 Stella Gómez
140 Mónica Zabalet
140 Norma Rubulotta
140 Silvia Denaro
tsik 138 Silvia López
nzo 138 Gisele LeBlanc
135 Alicia Rubulotta
133 Helen Bingham
so 132 Liliana Manco
132 Cristina Victoria
o 132 Miriam Marin

nal, el "Strike Jackpot" de 110.oo
por Silvia Denaro (spare con-
ngo será por 130.oo. J.Arce,
no ganaron respectivamente 1140,
on Bacardi.

LA SEMANA PRESENTADO POR
ARGAMASILLA BACARDI:
RLOS PUSTER
os sobre promedio en 3 lineas sin

OXIMA FECHA
la 40 se enfrentarán :12-20,14-
9-27, 21-1, 24-4, 25-6, 28-8, 10-
16, 9-17.

LING Y HASTA EL MIERCOLES !

GARDINER SHELLEY
ABOGADO
Especialista en accidentes automovilísticos
Problemas matrimoniales.
Primera entrevista gratis.
2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE 202
TELEFONO 968-6589
TORONTO, ONTARIO M4T 2T5

GLOBE AUTO ELECTRIC CO.
Reparaciones de sistemas electricos
MOTORES DE PARTIDA - ALTERNADORES - GENERADORES.
Para toda clase de autos, camiones y maquinarias
66 MILVAN DRIVE UNIT 5
WESTON ,ONTARIO M9L 1Z5
TEL. 746-2546 Jimmy o Victor Yanqui

J.NORRIS ORMSTON
ABOGADO y NOTARIO
Ofrece sus servicios a la colonia hispana.
Especializados en asuntos de Inmigracion y Corte de familia
SE HABLA ESPAÑOL
PETRYSHYN - ORMSTON
1134 Dundas St. W. Tel 534-8431

ABOGADO
NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS
Edificio Médico de College y Manning
559 COLLEGE STREET
Suite 305 , teléfono 961-3474

DR. JOHN GEORGE SOMJEN
NOTARIO PUBLICO E INTERPRETE JURADO
Poderes, documentos, escrituras, Income Tax. traducciones legalizadas. Se habla español.
344 BLOOR ST. W. OF. 504
Toronto, Ontario Esq. Spadina
Horario de 10 A.M. a 8 P.M.
Tel. 921-7185

MUDANZAS CESAR.
Grandes o pequeñas.
Van para repartos y viajes al aeropuerto. Precios bajos. Llamar a cualquier hora al 782-5074.

MUDANZAS
Grandes o pequeñas en todo el Canadá. Precios especiales al aeropuerto. Llamr a cualquier hora a Armando. Teléfono 535-1876.

ADRIAN'S APPLIANCES REPAIRS.
Especializado en reparaciones de: Cocinas, refrogeradores, lavadoras, secadoras, planchas, etc.
Para servicio llame al telfono 762-8378.

SE REQUIERE
Compañia de Limpieza requiere mujeres para limpiar casas y oficinas en grupo de dos, no experiencia, las entrenamos, transportación les proveemos.
Licencia de manejo preferimos pero no necesario. Llamar al tel. 494-6491 Maidco Care.

TABARE PRINTING
Invitaciones para toda ocasión.Accesorios para Casamientos.También nos especializamos en tarjertas para negocios,sobres,cartas comerciales etc.Español o Inglés. Telefono:636-6888 después de las 5PM

GRACIAS ESPIRITU SANTO POR LOS FAVORES RECIBIDOS
G.

SE REPARA.
Televisores, Stereos, grabadoras, tocadiscos VCR-BETA. Vendemos tacacintas para carro e instalamos. Servimos en todo lo relacionado con electrodomésticos. Servicio a domicilio. Humberto Tel. 244-3344.

SE NECESITA
Vendedor con cierta experiencia en artefactos de sonido, video y electrónica Presentarse a Dufferin Stereo 2830 Dufferin St. o llame al Telf. 789-4549.

TRANSPORTES EN VAN
Toda clase de encomiendas y mudanzas viajes al aeropuerto desde 25.00, inclusive sábados y domingos Tel. 533-2949, 533-2185.

PROBLEMAS CON SU TV
Problemas con su VHS - VCR? No se desespere llame a Gustavo. Tel. 245—6713 después de las 4 p.m.

¿Tiene una inquietud? Dígala
¿Tiene una noticia? Trasmítala
Llame al
534-1509
24 horas al servicio de usted y de la comunidad

CASAS, APARTAMENTOS Y NEGOCIOS COMPRA Y VENTA
Llame a Alberto RODRIGUEZ
SIMCOE REAL ESTATE 781-6151

PROPIEDADES
DESEA COMPRAR O VENDER?
Consúlteme sin compromiso A. STRAMWASSER
HOMELIFE CIMERMAN R.E. LTDA.
Off. 922-5533 Res. 469-2102

CHILE LINDO BUSCA REINA

Chile Lindo invita a chicas chilenas a participar en Concurso de Belleza.
La chica favorita representará a nuestra Institución en el concurso Reina de Reinas que organiza "Dimensión '85"
La elección de Miss Chile Lindo se efectuará el día 19 de octubre en la sede social 1764 St. Clair Ave. West.
Para inscripción e información llamar a Sra. Montenegro al 665-3256.

MUDANZAS ROLAN
Precios cómodos.Llamar a cualquier hora. Fin de semana. Sábados y Domingos.Llamar al telefono 537-9306

SE NECESITA
Ayudante de fábrica para recibir y almacenar bienes pesados.
Presentarse: London Fog, 366 Adelaide West.

SE NECESITA
CORTADOR/A de telas para ropa deportiva.
Presentarse en: London Fog, 366 Adelaide West.

GRACIAS ESPIRITU SANTO POR LOS FAVORES RECIBIDOS
M.

SE NECESITAN
Operadores/as experimentados/as de máquinas de coser, para prendas deportivas. Trabajo permanente. Presentarse en: London Fog 366 Adelaide St. West.

PROBLEMAS DE SALUD?
Julio Silva P.N.H.D.ID.CH.
Nutrición - Homeopático, Iriólogo - Herbalista. Se va a domicilio
Tel: 622-9400.

STEAM CARPET CLEANER.
Limpiamos sus alfombras y sillones. Living, Dining Room 39 dólares. Trabajos garantizados, presupuestos sin compromisos Tel. 656-7618 (Antonio), hablamos Español.

SE NECESITA
Mecánico aprendiz con herramientas, buenas condiciones de trabajo. Mayores informes llamar a Pablo al tel. 532-4369

LIBERALES COLOMBIANOS
El Comité Provisional Liberal Colombiano PRO CANDIDATURA BARCO
Invita a los ciudadanos colombianos residentes en Toronto que estén interesados en trabajar a favor de la candidatura oficial del partido liberal, de Virgilio Barco Vargas, para la Presidencia de la República que tendrán lugar en mayo de 1986, a que se inscriban para formar parte del Comité. Las inscripciones se reciben personalmente en la Secretaria del Comité Provisional en la Libreria Marjuly 596 Bloor St. W., llevando la cédula de ciudadania o el pasaporte vigente con dirección y teléfono.
El plazo para la inscripción termina el día primero de diciembre próximo, pero puede cerrarse antes al completarse el número de 10 inscritos.
Toronto, 15 de octubre de 1985

SOLIDARIDAD, HERMANDAD Y BENEFICENCIA ECUADOR.

Cita aa todos sus asociados, con carácter de urgencia a la Asamblea General para tratar asuntos de suma importancia.
Lugar: Flastaff Community Centre
Hora: 2:00 p.m.
Fecha: Domingo 20 de octubre de 1985
Nota: Se ruega puntual asistencia.
La Directiva.

PROGRAMA DE INGLES COMO SEGUNDA LENGUA.
PERIODO 1985-86.

El Centro para Gente de Habla Hispana informa a la comunidad que el próximno 16 de setiembre se inicia el programa de enseñanza del Idioma Inglés como Segunda Lengua y clases de ciudadanía.

HORARIOS Y LUGARES.

CLASES DIURNAS.
Lugar: Biblioteca Palmerston - 560 Palmerston Ave. (cerca Bloor St. W.)
Horario: Lunes a Viernes de 9:30 a.m. a 11:30 a.m.
Nivel: Básico.

CLASES NOCTURNAS
Lugar: Escuela Pública kent - 908 Dufferin St. (al sur de Bloor St. W.)
Horario: Lunes a Jueves de 7:00 a 8:00 p.m.
Niveles: Básico 1-2 y 3.

Lugar: Escuela G.B. Little - 125 Orton Park (Scarborough)
Horario: Lunes a Jueves de 7;00 a 9:00 p.m.
Niveles: Básico 1 y 2

CLASES DE CIUDADANIA.
Lugar: Escuela Pública kent - 908 Dufferin St. (al sur de Bloor St. W.)
Horario: Martes, Miércoles y Jueves de 7:00 a 9:00 p.m.
Niveles: Intermedio.

INSCRIPCIONES O MAYOR INFORMACION: 582-A College St. o llame a los teléfonos 533-8545 o 533-8546.
PROGRAMA ORGANIZADO POR: Centro para Gente de Habla Hispana, con la colaboración del Ministerio de Ciudadanía y Cultura de Ontario, Toronto Board of Education, Scarborough Board Education.

CLUB ATLETICO ECUADOR
Organiza su 3er Campeonato de Indoor Fútbol.
Inscripciones abiertas:
Categorías Adultos y Veteranos
Favor contactar:
Vicente Argudo 633-3482 - Pedro Narvaez 749-6792 - Remigio Vasquez 534-5985
después de las 6:00 p.m.
Se avisará lugar y fecha para reunión.
El Campeonato comenzará a mediados de noviembre de 1985

CLUB INFANTIL COLOMBIA

Deseamos comunicar que todavía tenemos cupos para inscribir a los niños de edades entre los 4 a 11 para participar en el Torneo Indoor "Copa El Popular". Para mayores informes llamar a Alberto Correa al Telf. 749-3145 a Reynaldo Trujillo al Telf. 247-8409.

La Directiva.

UNION OF INJURED WORKERS
Compañero:
Queremos invitarte a la próxima reunión ordinaria mensual del grupo de habla hispana del Sindicato de Trabajadores Accidentados (Union of Injured Workers), que se llevará a cabo el día Miércoles 23 de Octubre a las 6 p.m. en el local del Sindicato, 1357 A St. Clair Ave. W.
Agenda:
1.- Información General
2.- Discusión de los Estatutos
3.- Discusión de la Ley 101
4.- Varios
Queremos enfatizar la importancia de tu asistencia y puntualidad, que contribuirán al éxito de nuestro trabajo en la defensa de los derechos de los trabajadores que han sido víctimas de accidentes laborales.
En solidaridad,
El Directorio (provisional)

9º FESTIVAL DE LA CANCION ECUATORIANA
C.D.C. Ciudad de Quito anuncia que las inscripciones están abiertas. Favor llamar a los teléfonos 534-9797 - 534-8049
C.D.C. Quito.

BARRABASES C.S.D.C.
En ayuda de los jugadores Patricio Barvo y Luis Cortés, ambos lesionados defendiendo la camiseta. El Club Barrabases organiza un Malón el sábado 19 de octubre de 1985 a las 8:00 p.m. en 2370 Keele St. dpto. 312 Tel. 241-4771 (Area de Keele y Lawrence).
Quedan todos los deportistas y familia invitados a demostrar la amistad a estos jugadores .
La Directiva.

CHILE 79 SOCCER CLUB
Llama a reunión general a efectuarse el domingo 20 de octubre a las 3 de la tarde.
Tabla:
-Elecciones
-Actividades de Invierno
-Tesorería
-Varios
Lugar: 120 Dundas St. E. Mississauga Tel. 275-4061.

CANADA PRIMER CLASIFICADO PARA LA COPA MUNDIAL

BARCELONA, España (Reuter).- Canada derrotó hoy 2-1 a Bélgica en partido por la Copa Intercontinental de Hockey masculino sobre césped y se convirtió en el primer país clasificado para la Copa Mundial del año próximo.

La victoria ubicó a Canadá en las semifinales de la Copa Intercontinental. Los cinco primeros aquí se clasifican para la Copa Mundial.

España, segundo detrás de Canadá en el grupo "B", y los líderes del "A" Polonia y Nueva Zelandia surgen como los de mayores posibilidades de unirse a los canadienses en las semifinales.

España incrementó sus posibilidades de pasar a las semifinales derrotando 5-0 a un diezmado equipo de Kenia. Los hermanos Escude anotaron tres goles entre ambos.

España necesita al menos igualar hoy contra Malasia en su último partido preliminar para clasificarse. Malasia, en cambio, tiene la obligación de vencer para jugar el año próximo en el mundial de Londres.

Malasia tenía una ventaja de 3-0, lograda en nueve minutos, antes de que su juego decayera permitiendo que Japón descontara a 3-2.

Polonia y Nueva Zelandia tienen dos puños de ventaja sobre sus rivales en el grupo "A" y si empatan cuando s eenfrenten hoy se clasificarían para la Copa Mundial.

Argentina, que ayer venció 2-1 a Corea del Sur con goles de Marcelo Garrafo a los 10 minutos y Edgardo Pailos a los 21, ocupa el tercer lugar con cinco puntos en el grupo "A".

PERU ENFRENTA HOY A PARAGUAY

LIMA, Perú (Prensa Asociada).- Perú y Paráguay jugaran hoy aqui un partido amistoso de preparación con miras al repechaje que clasificará al cuarto país sudamericano para el Campeonato Mundial de Fútbol de 1986 en México.

En uno de los repechajes se enfrentaran las selecciones de Perú y Chile el 27 de este mes en Santiago y el 3 de noviembre en Lima. En las mismas fechas jugaran Colombia y Paraguay. Los ganadores de las series disputaran el derecho a asistir a México.

Roberto Challe, entrenador del seleccionado peruano, informó que su asesor Juan José Tam viajará hoy a Santiago con el propósito de observar el encuentro amistoso Chile-Uruguay.

Dijo que hará lo propio el sábado para "Espiar" a Chile en el partido que sostendrá con Paraguay.

El conjunto peruano ha disputado hasta ahora cuatro partidos internacionales de preparación con el negativo saldo de dos derrotas y dos empates. Anotó dos goles y le marcaron cuatro.

Luego de esos resultados la crítica deportiva y laafición comentaron con reservas sobre las posibilidades peruanas, considerando que Chile dispondrá del refuerzo de sus mejores figuras que actuan en el exterior.

Challe anunció que en las próximas horas debe llegar a Lima Eusebio Acazuzo, arquero titular del seleccionado que actúa en el Bolivar de La Paz y el lunes arribará el puntero Gerónimo Barbadillo, que juega en el Udinense de Italia. El delantero Franco Navarro llegó a Colombia la semana pasada.

Dijo que la selección viajará el 20 de octubre a Córdoba, Argentina, para jugar dos días después del último partido de preparación frente al club Talleres de esa ciudad.

La selección se dirigirá a Santiago la víspera del partido contra Chile, dijo Challe.

En tanto, los jugadores paraguayos entrenaron ayer en el estadio Nacional para reconocer el terreno de juego, informó el técnico Cayetano Re.

Re informó que su equipo viajará el jueves a Santiago para jugar dos días después contra Chile el partido de revancha. En el primer encuentro disputado hace una semana en Asunción empataron sin goles.

Re expresó que recien hoy dará a conocer la formación del equipo pues espera que dentro de unas horas arriben a Lima Roberto Fernández, Jorge Núñez y Buenaventura Ferreyra.

Chale dijo que el equipo peruano alineará de la siguiente manera: Acazuzo; Leo Rojas, Chirinos, Olatchea y Gastulo, Velázquez, Reyna y Cueto, Eugenio La Rosa, Navarro y Escobar.

CHILE Y URUGUAY JUEGAN HOY AMISTOSO DE FUTBOL

SANTIAGO.- La selección de fútbol de Chile y Uruguay, con equipos de menor poderío al que presentaron en abril cuando disputaron la clasificación para el Mundial de México, se enfrentaran hoy en un encuentro amistoso a jugarse en Santiago.

Chile cumplirá su penúltimo encuentro de preparación antes de enfrentar el 27 de octubre a Perú, en la búsqueda de una segunda oportunidad de clasificarse para el torneo mundial.

El partido comenzará a las 21.00 hora local (24.00 GMT) en el estadio Nacional de esta ciudad, con capacidad para 70.000 personas.

El equipo uruguayo, es de menor poderío al que obtuvo la primera clasificación sudamericana del Mundial de México, precisamente superando a Chile y a Ecuador. Jugadores como el arquero Rodriguez y los delanteros Francescoli y Nadal no estan incluidos en el equipo que jugará hoy.

Chile, que hace una semana igualó 0-0 a Paraguay en Asunción en un discreto primer partido preparatorio, cuenta entre sus ausencias a cuatro jugadores que actuan en el extranjero y que alientan las esperanzas locales de mejorar su poderío ofensivo.

Los mediocampistas Alejandro Hisis y Jorge Aravena y los delanteros Patricio Yañez y Hugo Rubio serán "repatriados" desde Grecia y España la próxima semana para estar presentes en el primer encuentro contra Perú. La revancha entre Chile y Perú será en Lima el 3 de noviembre.

Por la segunda ronda clasificatoria sudamericana también se enfrentaran Colombia y Paraguay. El ganador de esos encuentros disputará la cuarta vacante de esta región para el Mundial con el vencedor de los partidos entre Chile y Perú.

Los otros clasificados sudamericanos, además de Uruguay, son Brasil y Argentina. El último partido de preparación que jugará Chile será el domingo en Santiago ante Paraguay.